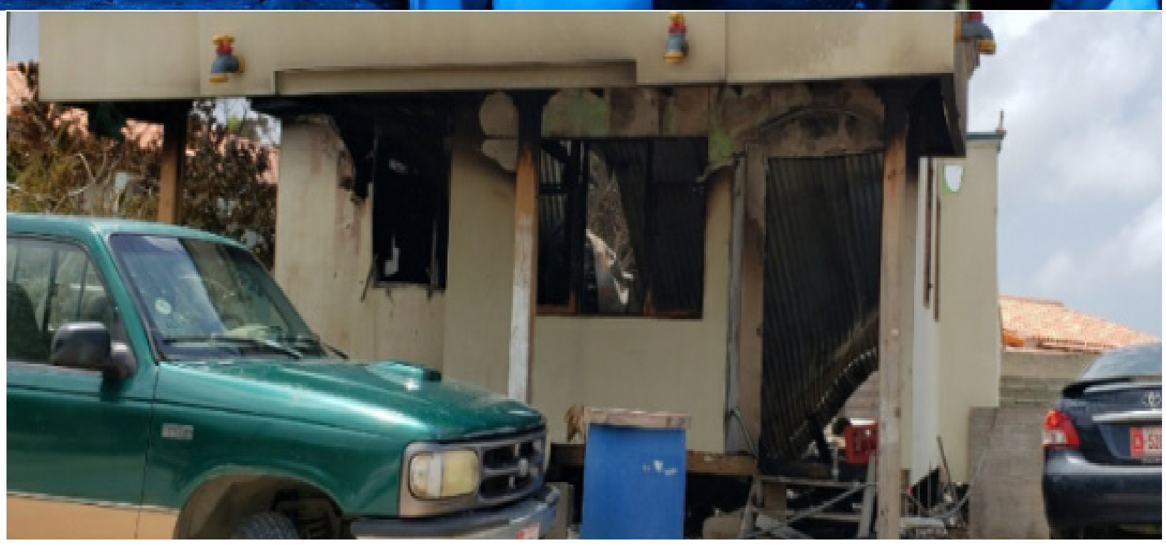
AWEMainta
www.awemainta.com | WWW.Facebook.com/awemainta | noticia@awemainta.com | 583 1400 | Diabierna, 27 August 2021

Famia a perde tur nan pertenencia, ora candela a destrui nan cas den madruga





Aruba sin gobierno por lo pronto y otro siman tampoco lo tin presupuesto 2021

Mester duna Ceasar loke a di Ceasar y den politica aki na Aruba, lider di MEP awendia ta sigui impresiona cu su concepto nobo di hiba y haci politica den un estilo sigular y poco bisto antes.

Na prome lugar n'e momentonan aki, Evelyn Wever Croes t'e prome politico di pais Aruba cu pa algun luna caba, ta cargando no dos of tres, pero cuater diferente obligacion politico loke ningun otro politico den historia di e pais aki a yega di haci.

Na prome lugar e ta lider di MEP, na di dos lugar e ta Prome Minister, di tres luga e ta Parlamentario y na mes momento e ta Formador di e siguiente Gobierno di coalicion y pa colmo Evelyn ta responsabel pa dos ministerio di su gabinete demisionario.

Recientemente el a declara cu e proceso di screening ta tumando hopi tempo y cu no ta un proceso facil, pero e declaracion aki ta birando un excusa p'e sigui wanta e Gobierno nobo bira oficial te ora cu su persona como Prome Minister, Formador y lider di MEP, haya ta bon p'e Gobierno sinta.

Sinembargo mientras cu tur hende ta papiando di proceso di formacion, proceso di screening, reunion di IPKO na Bonaire y tambe Covid 19, e dianan ta pasando y desde awe cu ta 27 di augustus, ta falta solamente 4 dia solamente pa sea Gabinete Wever Croes demisionario entrega Presupuesto 2022 na Parlamento.

Segun Ley di Comptabilidad y segun sugerencia di tanto CAFT como Gobierno di Reino, dia prome di september otro siman, presupuesto 2022 mester ta cla ya cu t'esey t'e tipo di seriedad cu Gobierno Hulandes kier mira den maneho di e pais.

Nan kier mira Gobierno di Aruba cu ta responsabilidad di Evelyn Wever Croes cumpli cu su loke ley di ta determina p'asina duna indicacion cu Gobierno di Aruba ta realisa cu pa drecha loke tin pa drecha, ta riba bon caminda.

TRIKI POLITICO

Sinembargo tur cos ta mustra y cu AWEMainta a confirma, cu dia prome di september cu ta otro siman diaranson, Gabinete Wever Croes demisionario un biaha mas lo faya den su responsabilidad pa entrega un presupuesto di e pais na tempo.

Na 2017 e Gobierno di MEP POR y RED a bin haya un presupuesto hasta c'un surplus cla pa tratamento den Parlamento, pero a dicidi di manipula cu esaki, cambiando cosnan pa sirbi interes politico y a crea un caos financiero cu esaki cu ainda no a ser coregi totalmente.

Nunca mas Gabinete Wever Croes a presenta un presupuesto segun ley di comptabilidad y e tradicion aki ta sigui e aña aki tambe y tur cos ta mustra cu henter e proceso di formacion di un gabinete nobo, lo a parti di e manipulacion politico di e lider di MEP p'asina hustifica c'un biaha mas su Gobierno lo no cumpli cu e obligacion aki.

Minister di Finansa demisionasrio Xiomara Maduro for di despues cu Parlamento a pone firma di aprobacion bou di presupuesto 2021 net banda di esun di CAFT, no a papia mas riba e presupuesto di 2022 y ta mustra cu esaki kisas lo por keda cla te cu fin di aña atrobe.

Parlamentario Mike Eman

Maestronan di scol a wordo confronta c'un berdad financiero hopi serio di miles di florin



Ayera mainta durante conferencia di prensa di fraccion di AVP, lider di e fraccion Mike Eman a señala cu trahadonan publico poco poco ta wordo confronta cu e realidad amargo di medidanan cu a ser tuma pa Gobierno di Prome Minister Evelyn Wever Croes.

A base di e "loonopgave" cu varios funcionario a ricibi pa loke ta 2020, hopi di nan a bin ripara cu nan a perde miles di florin riba nan salario, relaciona cu medidanan implementa pa Gobierno mientras cu ainda esaki lo bira mas pa loke ta aña 2021.

Mike Eman a mustra riba entre otro un docente kende riba su loonopgane di 2019 el a cobra un suma di 35.164 florin, awor cu el a ricibi su loonopgave pa 2020 caminda el a tuma nota cu el a bay atras cu un suma di 6353 florin cu ta algo mas cu 525 florin pa luna.

Na mes momento e lider di AVP a mustra cu esaki ta concerni e situacion prome cu e pandemia na 2020, mustrando cu e perspectiva pa 2021 lo bira ainda mas halto e reduccion salarial impone pa Gobierno di Prome Minister Wever Croes.

Tambe el a tuma un ehempel di un maestro di Colegio cu tin un entrada mas halto, a ricibi su loonopgave pa 2019 na 97.757 florin y awor cu el a ricibi su opgave pa 2020, e ta ripara cu esaki tabata di 83.629, cu ta un reduccion di 14128 florin cu sin duda ta algo hopi serio.

Ainda p'e siguiente aña e trahadornan aki lo carga e peso tambe di e reduccion salarial di 12.5% cu Prome Minister a pidi pa yuda den e Proyecto di Fase e lider di fraccion Mike Eman a trece dilanti.

Tambe AVP a logra acumula informacion di maestronan den e scolnan special cu ta hendenan cu tin cu dedica mucho mas tempo na nan alumnonan, tin maestronan cu nan loonopgave pa 2019 tabata di 87.354, pero den e opgave di 2020 e trahador aki ta ripara cu su entrada a baha te na 71.142 cu ta un reduccion inmenso di 16.211 florin.

Esaki ta un reducción di 1350 florin pa luna cu e maestro aki di scol special a perde pa luna bou di maneho di Gobierno di Evelyn Wever Croes y e líder di AVP a mustra cu ainda falta pa mira cuanto trahadornan publico realmente a perde cu e visión y maneho financiero di un Gobierno, cu nunca a traha na interes di e clase trahador.

Na mes momento sr. Eman a señala cu ya caba algun scol a anuncia aumento di placa di scol di 175 te cu 250 florin, loke ta otro sla pa cantidad di famia cu simplemente no tin e espacio financiero pa carga e peso aki.

Sinembargo esaki t'e problemanan cu pueblo ta wordo confonta cune ora cu tin un Gobierno cu no tin vision y no tin un plan di maneho cu a dirigi pa atende cu esnan mas vulnerabel den comunidad na lugar di sirbi interes di famia y sostenedornan di partido e lider di AVP a declara ayera mainta.

Ni Bonaire como “provincie” di Hulanda ta ricibi refugiadonan Afghano

Un total di 2500 persona a wordo evacua pa avionnan militar Hulandes for di aeropuerto na Kabul, Afghanistan den un accion humanitario pa ciudadanonan y otro nacionalidad wordo hiba pa un sitio sigur leu for di e conflictonan militar.

Na Hulanda cu ta un di e paisnan cu a ofrece pa hospeda refugiadonan aki, a prepara diferente centro di auxilio cu mester hospeda e refugiadonan pa un periodo prome cu mira con ta bay ubica nan den diferente ciudad y dicidi kico lo ta nan futuro na Hulanda.

E operacion militar aki ta sumamente costoso y mientras cu ayera caba Gobierno hunto cu militarnan Hulandes a dicidi di cancela e operacion aki despues di menasa di atentado, ainda tin peticion pa sigui busca hende, pero e conflictonan ta birando mas serio rond di e aeropuerto di Kabul.

Ayera nochi un atentado terorista a costa bida an 90 persona di cual 20 lo ta militarnan Mericano mientras cu tin un cantidad di hende lesiona.

Ora cu analisa e desaroyonan aki, ta lanta e pregunta ta di con Prome Minister di Aruba ta bin dilanti y duna un declaracion cu realmente no ta na su persona pa duna ya cu tur asunto exterior, ta wordo maneha y dirigi pa Hulanda.

Cu Gobierno Hulandes lo opta pa manda refugiadonan pa Aruba ta simplemente un tipo di sugerencia sin pia ni cabes, ya cu no solamente e lo ta sumamente costoso, pero e islanan di Caribe Hulandes, no tin un infrastructura militar pa sigura seguridad di e hendenan aki.

Ta bin acerca cu e islanan den Caribe ta confrontando nan propio crisis ocasiona p’e pandemia pues practicamente e pensamento aki di tuma refugiado, simplemente no ta algo logico.

A spera cu Prome Minister lo a laga tur cos simpel y solamente bisa cu esaki no t’e caso, pero e decision aki no ta uno cu Gobierno di Aruba lo dicidi, pero ta for di Den Haag e decision aki lo cay.

Pa colmo Hulanda tin den e isla di Bonaire un ‘provincie’ cu e por usa tambe como lugar pa refugiadonan y n’e isla aki ningun hende a papia di e topico aki corda pa menciona esaki ya cu e islanana ki simplemente no ta adecuado pa un tipo di operacion asina.





Candela a cuminsa na un trailer y a sigui pa un cas na banda



Diahuebs madruga informacion a drenta tanto na Polis y 911 cu lo tin un cas na candela na Tamarijn. Un habitante lo a yama na grito cu su cas ta na candela.

Mirando cu e unidadnan policial ta riba caya y mas cerca mesora esaki a dirigi nan mes p'e adres.

Na yegada a constata cu lo tin un trailer na candela y cu esaki lo a cuminsa pega e cas na banda su dak. Den Paradera hopi mas pabou por a haya holor di e huma y te hasta por a mira e candela for di e haltura di Misa di Paradera.

Cuerpo di Bombero a wordo pidi cu bay cu maximo urgencia. Den algun minuut varios unidad di Brandweer y tambe Oficier van Dienst a yega e sitio, y combatimento di e candela a start.

Bisiñanan cerca tur a sali pa mira kico ta pasando y esnan cerca di e candela a sali pa evita cualkier peliger. Polis a pone e lint geel, mirando cu lo mester investiga locual a pasa.

Durante dia nos a compronde cu e famia a perde tur nan pertenencianan y lo ta pidiendo ayuda, pues esnan cu por lo por pasa n'e adres cu ta Tamarijn 9 U.

Den oranan di merdia por a mira truck a bin baha container p'asina cuminsa ruim op locual a resta di e cas.

Camara di Comercio ta conseha pa extende orario di sierre

Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) ta sigui pone enfasis riba e importancia di un pronto recuperacion economico pa nos pais. E datonan di Banco Central ta indica cu Aruba a conoce un contraccion di 22.3 porciento den e GDP den termino real.
Miles di trahador a perde nan trabou of a wordo confronta cu reduccion di nan salario, locual a conduci na diferente aspecto negativo, manera pobreza, stress y hasta problemanan cu salud mental.

Datonan recien publica ta mustra tambe cu e actividad economico a cuminsa acelera. E factor principal cu a contribui n'e mehoracion significante den actividad economico den 2021 t'e sector turistico. Te cu juli 2021 e grado di recuperacion di e cantidad di turistanan tabata 76.5%.

Sinembargo, e situacion actual, cu e aumento drastico di e casonan positivo di Covid debi n'e variante Delta, ta alterando e panorama positivo aki, como tambe e bienestar general.

KvK ta compronde e aspecto di tuma accion pa baha e nivel di contagio y pa stabilisa e situacion critico y insostenibel na nos hospital. No obstante, KvK no ta partidario di e medida di adelanta e orario di cera negoshi ya pa 9or di anochi.

Nos por stimula nos economia solamente bou di condicion cu Aruba por duna un servicio optimal na nos turistanan.

Ademas, e contagio ta local y ta proveni di nos mesun residentenan y no di turista, pues mester considera pa dirigi e medidanan na combati e origen di e causa, pero manteniendo condicionnan faborabel pa nos turistanan.

E medida di sera negoshi mas tempran ta contrario n'e expectativa di nos bishitantenan, esta, recibi un servicio optimal tambe den oranan di anochi y sin mester di rush.

Aparte di esey, e medida aki ta un sla duro pa establecimentonan di F&B, e sector economico mas grandi na Aruba, ya cu nan mester sera nan negoshi durante e ora cu ta conoci como "golden hour".

Camara di Comercio ta urgi Gobierno pa re-evalua e medida aki y extende e orario di sera negoshi cu por lo menos 1 ora, p'asina por mitiga e efectonan teniendo cuenta cu e otro medidanan cu ta na vigor y di e manera ey crea mihor oportunidad pa nos economia por sigui cu e pasonan di recuperacion.



Relaciona cu 2 carta cu ta circula

Hunta Directiva di HOH a duna nan banda di medaya

Hunta di Directiva di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a wordo informa cu ayera, 26 augustus 2021, dos carta interno relaciona cu un Specialista Medico a ser manda pa algun miembro di prensa.

Ta importante den casonan asina pa semper tende tur dos banda di medaya: Na mei 2021 Hunta di Directiva a ricibi copia di e cartanan aki. Despues di a ricibi e cartanan aki Hunta di Directiva a cuminsa inmediatamente cu un investigacion interno.

Durante e investigacion aki a scucha diferente persona y a base di esaki HOH a conclui cu no tin un keho concreto pa sigui pasonan necesario.

Pues loke ta wordo menciona den e cartanan aki ta solamente basa riba rumor.
Recientemente tambe Hospital a saca un codigo di conducta pa loke ta conducta indesea pa informa tur empleado encuanto e importancia di un ambiente di trabou unda nan ta sinti nan mes sigur y ta wordo trata cu respet.

Tur tipo di conducta indesea ta ser condena categoricamente pa Hunta di Directiva y ta tuma tur medida necesario, y te hasta yega na terminacion di contrato laboral, dependiendo di e seriedad di e infraccion.

Hunta di Directiva ta lamenta cu e cartanan interno cu ta contene un banda di e medaya so ta wordo comparti sin aprobacion y sin ningun consideracion pa cu derecho di privacidad di e personanan concerni.

Hunta di Directiva di HOH a cuminsa un investigacion ayera encuanto e asunto aki y ta considera pasonan severo p'esnan envolvi.

Tur empleado di HOH ta na altura cu ta prohibi pa comparti informacion di cualkier tipo cu tercero (nan) y ta spera di por sigui conta cu sosten di e maneho aki for di tur colega di HOH. Privacidad di pashent y empleado ta keda prioridad!

Gregorio Wolff ta splica

Asuntonan cu Gobierno mester tene cuenta cu nan

Dialogo t'e mihor forma di comunicación directo entre dos of mas persona/instancia, unda cada instancia ta trece su opinión, su pensamento, ta scucha otro bon y despues cu tur sinceridad ta purba di haya otro riba un pensamento común.
Dialogo t'e mihor forma pa un solucion y evita cualkier conflicto.
Hasta ora no por yega na un pensamento común riba un tópico, partidonan mester yega na un acuerdo cu no tin un pensamento común, esta un acuerdo cu no tin acuerdo cu otro.Según e ex sindicalista, Gregorio Wolff, p'e trahador y sindicalismo, además dialogo mester tin otro meta, cual ta reparti e riquezanan di e país na un manera mas husto teniendo cuenta cu husticia social.
Dialogo ta nifica tambe, intercambio, análisis conhunto pa cambia e desaroyo riba tereno económico unda cu aparentemente e crecemento cu su cifranan pa cierto instancia ta mas importante, pero p'e productornan di e crecemento esta e clase trahador, un desaroyo social-economico husto ta mas importante.
Crea un cultura di dialogo ta tremendo pa e clase trahador
Ta bon pa remarca cu, dialoga, discuti y yega na solucion t'e core-business di un sindicato. Sindicalismo ta mara na dialogo. Berdad ta cu e dialogo mester trece su fruta p'e trahador.
Dialogo ta trece posición of pensamento cerca otro, dor di scucha otro, ta purba di haya otro.
Na Aruba históricamente, semper e partido den oposición tabata contra dialogo di Gobierno cu sindicalismo y empresarionan. Gobernacion mester percura pa nos Estado ta funda riba balor y interés nacional.
Gobernacion mester tin un política eficiente, moderno, eliminando bicionan burocratico y previlegio, pero semper na servicio di nos pueblo.

Tur esaki ta despues di dialogo, mundo sindical, mundo político y empresarionan ta purba di yega na un consensus riba e diferente temanan.
Sindicalismo semper ta grita pa mas participación, tambe ILO (Internacional Labour Organisation) semper ta promoviendo e sorto di dialogonan nacional.

Historia di Dialogo Nacional na Aruba.

Según Gregorio Wolff, den e cuminsamento di e decado 80 di siglo pasa, Gobierno di Aruba, bao di guia di Libertador Betico Croes, a cuminsa e prome Dialogo Nacional na Aruba, cual tabata ser yama RCOA (RaadsCommissie Onafhankelijkheid Aruba). Berdad e tabatin su foutnan chikito, pero logronan grandi. E partido den oposición a critica e RCOA severamente. Raadscommissie a funciona hopi bon y sigur a yuda Aruba pa trece e mihor posicionnan.
Na 2004, e Gobierno di MEP tambe a trece sorto di Dialogo Nacional, den cual nos a discuti varios topico cualnan tabata grita pa solución, manera e tópico di AOV, riba cual tabatin un consensus y aki tambe tabatin sindicatonan pro y tabata di acuerdo cu Gobierno con pa soluciona e asunto di AOV.
E tempo ey e líder di OPPA a sali bay afor y hunto cu e lider di oposicion y nan a bringa e acuerdo, Gobierno a chicken-out.
Na 2010/2011 a inicia otro dialogo nacional, awor yama Dialogo Social.
E dialogo social aki tabatin su partinan bon, unda a discuti y dicidi varios asunto cu berdad tabata grita pa solución. Oposicion, siguiendo e tradicion na Aruba, tabata contra e Dialogo Social.
Gobierno a trece varios asunto cu no tabata di mucho importancia.
E malo di e Dialogo Social tabata cu Gobierno no kier a pone asuntonan importante y necesario riba mesa pa discuti. Nos por bisa awe, despues di e problema financiero grandi cu a sali for di e gobernacion di e tempo ey, cu Gobierno a maluza e Dialogo Social y no kier a discuti e asuntonan cu awe nos ta wak a bay for di man.

No por culpa e gremionan y sindicatonan cu si a participa
Na final di 2013, por bisa cu e Dialogo Social a yega su fin. Gobierno for di 2004 tabata sa di e problema di AOV. A sabiendas cu na september 2013 tabatin eleccion, Gobierno despues di eleccion a inicia e discusionnan na november 2013 y como cu Gobierno tabatin pura, a será e discusionnan cu solamente un sindicato di acuerdo.
Algun tópiconan importante cu sigur mester a ser discuti den e dialogo Social Social: Desaroyo económico na Aruba, den cual e trahador tin un lugar importante, Finansa Publico, Politica tocante PPP-nan, Desaroyo di salarionan na Aruba relaciona cu crecemento di GDP y e bestaansminimum, Fondonan di Pensioen den varios ramo na Aruba y asina por tabatin mas topico importante.

Wardacosta cu patruyanan di control pa controla mantencion di reglanan di Covid

Wardacosta ta eherciendo patruyanan pa haci control riba lama. E patruyanan aki ta pa entre otro mantene ordo publico y controla riba e medidanan di Covid-19. Ultimo dianan Wardacosta a tene varios control riba lama relaciona cu e ultimo Decreto Ministerial cu a sali encuanto Covid-19.

Wardacosta kier enfatisa cu e reglanan implementa pa Gobierno di Aruba ta na vigor riba lama tambe. P'e motibo aki control lo wordo haci riba lama y rif encuanto entre otro aglomeracion.

Wardacosta ta recorda usuarionan di boto di placer y boto di piscado cu riba un boto por tin un maximo di 4 persona. Pa botonan comercial ta conta e regla di maximo 50% di e capacidad total.

E ley seco di alcohol ta valido riba tur boto y rif y Wardacosta lo controla debidamente riba consumo di alcohol.

Por ultimo e medida di Toque de Queda entre 10 or di anochi pa 5 or di mainta ta conta pa usuarionan di rif y lama tambe.

Solamente botonan di piscado cu tin permit pa pisca conforme nan 'vergunning' por ta riba lama den Toque de Queda. Pues entre e orario di Toque de Queda no ta permiti ningun otro boto riba lama.

Wardacosta ta pidi tur persona pa mantene nan mes na regla y zorg pabo tin bo documentonan di nabegacion hunto cu bo na bordo, tene cuenta cu e medidanan di Covid-19 pa proteha nos mes y otronan.



Ronella Croes durante exitoso conferencia virtual di CATA:

Aruba ta un isla fuerte; Nos destinacion ta caracterisa pa su capacidad pa adapta

E siman aki a tuma lugar e di 31 edicion di e Conferencia Annual di Turismo (CATA). Debi n'e pandemia actual, esaki t'e di dos aña cu e conferencia ta tuma lugar virtualmente.

Esaki a sosode diamars mainta unda e conferencia wordo habri cu palabranan di bon-bini di e represenante di A.T.A. p'e mercado Latino Americano, sra. Miriam Dabian.

CEO di A.T.A. Ronella Croes a dirigi palabra di bon-bini na tur participante y a comparti entre otro e importancia di CATA pa cu e mercado di turismo procedente di Latino America. El a laga sa cu e capacidad di nos destinacion pa adapta na tur loke ta pasando ta loke a caracterisa nos pa 2020 y 2021.

Nos tur a traha incansabel pa wak e bienestar di nos comunidad y asina mantene un balans entre turismo y e control di e pandemia actual na Aruba.

Na februari e aña aki, a actualisa e vacunacion nacional di nos comunidad unda awendia mas cu 70% di nos poblacion riba 18 aña ta vacuna.

Cu e introduccion di e vacunacion por a mira un reactivacion significante pa cu e cantidad di bishitante pa nos isla.
Esaki, banda di otro factornan, a y ta dunando un seguridad p'esnan cu ta biba na Aruba como tambe na e bishitantenan cu ta bishita nos destinacion.

Cu e combinacion di e vacunacion y e protocolnan introduci di bioseguridad, turismo pa Aruba ta creciendo atrobe.

Ta proyecta cu pa fin di 2021, Aruba lo yega na 74% di recuperacion di su turismo compara cu 2019. Na juli 2021 Aruba a recupera cu 97% di turismo compara cu e mesun luna na 2019.

E mercado Latino Americano a wordo afecta dor di diferente medida entre otro e ceramento di varios frontera.

Sinembargo, e di dos mitar di 2021 ta wordo mira positivamente pa turismo pa Aruba for di e region aki y ta di spera cu pa fin di 2021 e mercado Latino lo recupera cu 27% compara cu 2019. Esaki ta nifica un marketshare di 3% pa 2021.

For di e continente di Latino America, Aruba ta ricibi buelonan diario pa medio di dos hub importante: Colombia y Panama. Aki nos por conta cu 5 buelo semanal di Avianca, 2 di Wingo y 2 di Copa.

Pa fin di 2021 ta spera y ta traha pa Aruba lo a recupera completamente pa cu e buelonan semanal unda nos lo por conta semanalmente cu 7 buelo di Avianca, 11 buelo di Copa y 2 di Wingo. Esaki den colaboracion estrecho cu Aruba Airport Authority.

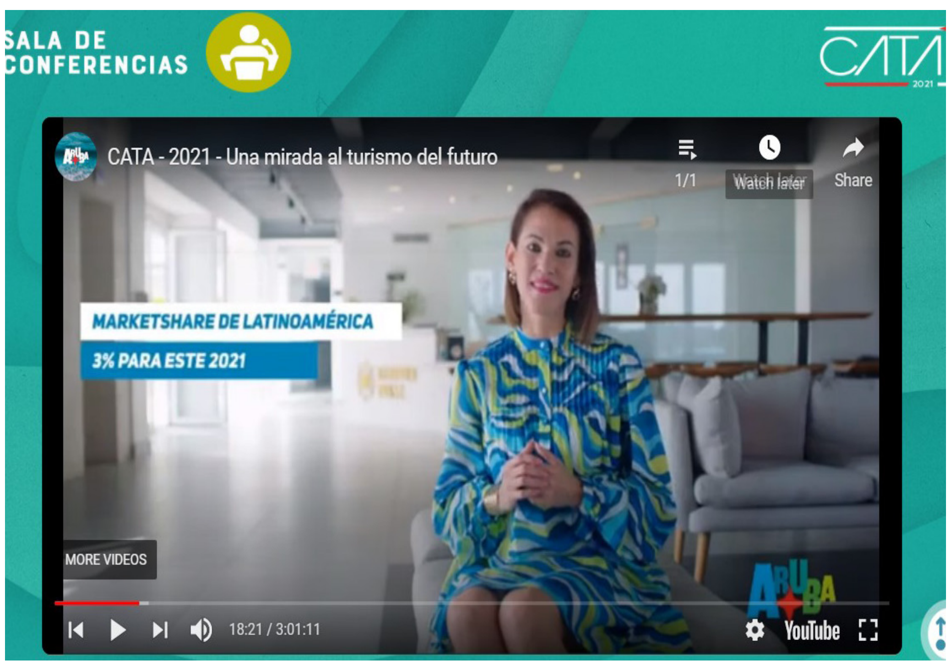
Nos isla a busca diferente manera pa reinventa su mes durante 2020/2021. Apesar di e inkuitud y hopi incertidumbre relata na loke e pandemia a trece den e industria hotelero y nos turismo, nos isla a sa di sobresali y a traha fuerte pa su progreso y pa mehora su infrastructura y servicionan.

Tur esaki teniendo na cuenta e desaroyo di un destinacion sostenibel tanto p'e localnan, pero tambe p'e huespednan cu ta scoge Aruba pa bishita.

Asina renobacion di varios kamber di hotel/timeshare a tuma lugar, pero tambe un cantidad di lobby, restaurant, spa y e hotelnan mes a enfoca pa crea ekiponan specialisa den e limpiesa y bio-seguridad di nan edificio y su alrededor, asina garantisando e seguridad di nan huesped y su empleadonan.

A comparti e vision strategico como tambe prioridadnan strategico bou di esnan presente. T

a gradici tur cu a participa n'e exitoso apertura di CATA cual a wordo sigui diaranson pa multiple reunionnan entre socionan.



Les di cuarta y guitara na Club Kibrahacha 60+

Den luna di september Club Kibrahacha hunto cu Scol di Musica Rufo Wever ta continua cu lesnan di cuarta y guitara.

Lesnan di cuarta ta tuma lugar tur diahuebs y les di guitara ta tur diamars. E orario nan di les ta entre 2'or di merdia pa 5'or di atardi. Cada les tin un duracion di 45 minuut.

Lesnan ta tuma lugar den grupo chiquito. Tene cuenta cu e cupo nan ta limita.

Si bo ta interesa of conoce un persona cu ta interesa pa participa na nos actividad, por yama nos libremente na telefon: 582-8159 of manda nos un mail na info@clubkibrahacha.com, tambe por manda un Facebook message riba nos pagina Club Kibrahacha 60+.



Aruba a registra un morto mas y 87 caso positivo nobo di Covid-19

Di acuerdo cu e resumen di DVG di ayera tin un total di 87 caso nobo di Covid-19 a keda registra cual 8 ta turista y 79 ta residente y 117 persona a recupera. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 28%.

Cantidad di casonan activo di Covid-19 p'ayera ta 700 y cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 a aumenta na 133. Forsa na famia di e fayecido.

Datonan di Covid ta ilustra casonan nobo cu un average semanal di 81 caso pa dia y un average di 'positivity rate' semanal di 25% pa dia.

Tin actualmente 71 persona interna cu Covid di cual 13 ta den ICU na Aruba, 16 den ICU na Colombia y 40 riba piso general na Aruba.

Citizens Insurance lo introduci un Health App pa su clientenan di seguro medico

Clientenan cu ta titular di un seguro medico serca Citizens Insurance lo haya un manera conveniente y inovativo pa administra nan seguro medico y tambe declara claims den caso di malesa.



E Citizens Health App lo ta disponibel pa download via Google Play y Apple Store pa tur persona cu tin un seguro medico na Citizens Insurance.

E app lo tin algun caracteristica conveniente pa su clientenan, manera aceso na tur detaye di e cobertura medico p'e titular di e polisa, pero tambe su dokter, dentista, of hospital por haya aceso n'e informacion di un manera facil y conveniente.

E app tambe lo duna e usuario e opcion pa den un instante por presenta un claim dor di manda un portret, administra nan informacion personal of di nan familiar of dependiente, y tuma contacto cu Citizens Insurance via WhasApp, E-mail, y sigur tambe via telefon.

E Health App a ser desaroya dor di Citizens Insurance despues cu a haya feedback di clientenan cu tin necesidad pa un manera mas conveniente pa haci transaccion relata na nan seguro medico.



E compania tambe ta reconoce cu transaccion riba distancia lo ta mas prevalente mirando e restriccion nan introduci dor di e pandemia di Covid. Ta importante pa duna nan cliente mas opcion pa por haci comercio cu menos interaccion fisico.

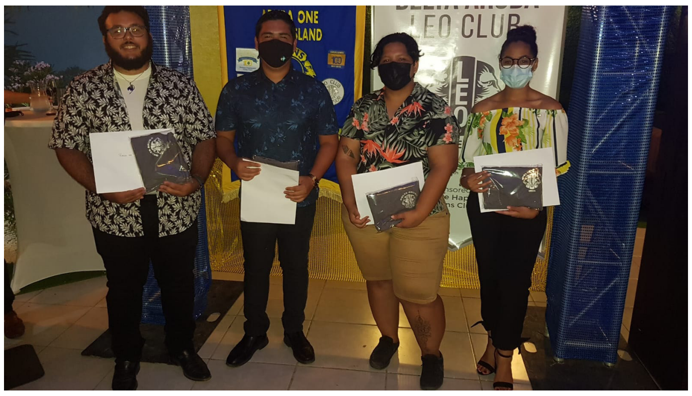
E Citizens Health App tambe lo mehora e eficiencia di organisacionnan pa cu plan di seguro medico pa nan empleadonan.

SETAR NV, cliente di Citizens Insurance, a tuma e oportunidad pa reuni cu e ehecutivonan di Citizens Insurance pa introduci e Citizens Health App cu tur su caracteristicanan. Sra Angeline Tromp, Directora di Citizens Insurance a menciona n'e team di SETAR cu e app ta e resultado di e compromiso di Citizens di ta inovativo y duna e pueblo di Aruba maneranan mas conveniente pa sinti confiansa den nan plan di seguro medico

"E citizens Health App ta un herment inovativo cu ta cay bou di nos vision pa bira e compania cu ta proporciona tur necesidad di seguro di e manera mas simpel y conveniente," el a remarca. "Awor cu salud ta na prome lugar den mente di tur hende rond di mundo, Citizens kier ofrece un servicio cu ta confiabel, simple, y na alcanse di tur cliente cu ta rekeri di cobertura.

Pa haya mas informacion, please tuma contacto cu: Orlaida Ormna-Arcaya; +2975824990 ext 223, Orlaida.Orman-Arcaya@Citizens.aw

Leo Club Delta Aruba oficialmente funda y huramenta



Recientemente cu hopi orguyo Aruba One Happy Island Lions Club oficialmente a huramenta e 10 miembronan nobo di Delta Aruba Leo Club y alabez huramenta e Directiva di e club nobo aki.



Delta Aruba Leo Club a wordo oficialmente funda dia 24 di juni 2021 pa nos oficina di Lions Club International.
E club ta consisti di hobennan hopi activo entre 18 y 30 aña. Leo Club ta un programa mundial di Lions Club International desde 1957 y ta conta cu mas di 130 mil miembro mundialmente den 150 pais.
E programa ta conta cu Leo Club Alpha cu ta hobennan entre 13 y 18 aña y Leo Club Omega cu ta hobennan entre 18- 30 aña.





Directiva di Delta Aruba Leo Club ta consisti di e siguiente miembronan: President Ronan van Putten; Vice Presidente, Jisela Solognier Monsalvo; Treasurer, Byanca Alvarado Guarniz; Secretaria; Shamiree Erasmus; Director PR & Marketing, Jurgen (Nathan) Tromp; Director Fundraising, Diego Alvarado.

Demas miembronan ta Miriam Feng, Sue -Ann Bareño, Cherly-Ann Franken, Veronica Santokie.
E hobennan aki lo cay bao guia directo di Leo Advisor Fl. Lion Carla Martinus kende a wordo apunta pa Directiva di Aruba One Happy Island Lions Club.
Presente e anochi aki tambe tabata Nathan Croes, Presidente di Leo Club of Aruba (Alpha Club).









Aruba Bank ta haci donacion di 10 mil florin na Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos MuchananA



Aruba Bank contribui na Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan pa sigui percura pa desayuno na muchanan den necesidad.
Por yuda Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan via cuenta Aruba Bank #2516290190.
Pa mas informacion di e fundacion por manda un email na: r.roos@arubahospital.com

Aruba Bank a reacciona di biaha n'e peticion na comunidad di Presidente di e fundacion, sr. Fun, pa ayudo cu fondo pa sigui cria muchanan di scol.

Aruba Bank a haci un donacion di AWG.10 mil florin n'e fundacion pa por sigui yuda un total di 794 mucha na mas o menos 51 diferente skol riba nos isla ta ricibi un desayuno diariamente.

Durante un bishita na nos sucursal na Camacuri, representante di Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan, sr. John Fun a ricibi e donacion for di Aruba Bank.

Sra. Tamara Waldron, Marketing & PR Manager, ningun mucha mester biba cu e preocupacion di puntra su mes unda e ta bay hana cuminda.

Roland Pang a cumpli 25 aniversario na servicio di pais Aruba







Dia 1 di augustus ultimo sr. Roland Pang a cumpli 25 a trahando na Centrale Accountantsdienst Aruba.
Pa recorda e ocasion special aki Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura sra. Xiomara Maduro den nomber di Gobierno a entrega sr, Pang, e Decreto Gubernamental y un recuerdo pa conmemora e aniversario importante aki cu sr. Roland Pang a drenta servicio di Gobierno.

Sr. Pang a cuminsa traha na CAD como 'assistent controleleider', despues el a bira 'Accountant'. El a sigui crece den su carera y a fungi como Director Interino y despues a bira Director di CAD. Funcion cu actualmente e ta ocupa.

Norma y balornan di bida ta masha importante pa sr. Pang y e ta promove esakinan tambe den su ambiente na trabou.
E ta un persona directo, pero na mesun momento masha social cu personal di CAD. Su personal ta aprecia sr. Pang masha hopi mes.
E tin bon conocemento di su trabou, e ta un persona cu ta dedica na su trabou, ta percura semper p'e keda na altura di e desaroyonan den Gobierno y na momento cu CAD mester haci investigacion, e ta percura p'esakinan ta wordo haci cu un calidad halto.

Sr. Roland Pang ta conoci como un Director, cu no solamente ta maneha CAD, pero ta tambe e 'handyman' di CAD, ya cu e ta drecha tur cos tambe na CAD.
Minister Xiomara Maduro den su discurso a felicita y cu por sigui labora pa nos pais.

Ademas e mandatario a gradici sr. Pang pa su lealtad na servicio publico di nos pais y tambe danki p'e manera cu e ta maneha CAD, e inspiracion positivo, motivacion y confiansa cu un Director mester inculca den su personal y esaki ta haci cu su coleganan ta aprecia su persona masha hopi mes.





"Laga tur Locual cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur Locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras ta keda bunita,
Y laga tur esakinan termina den tur bunitesa"

Cu imenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecemento di 'nos mama, wela, ruman y tanta';

Simona Reinita Brete
*26-02-1939 - + 22-08-2021
Miho conoci como 'Margo' of 'Tanchi'

Na nomber di su:
Yuinan:
Fernando Brete y famia
+ Johannes Emmanuel Brete y Isabel Brete y famia
+ Alberto Alexander Brete
Rene Ricardo Brete

Yui di criansa: Shahire Werleman y famia
Rumannan:
+ Oscar Olivier y famia
Aura Olivier y famia
+ Maria Jacobs y famia
+ Rene Maduro y famia
+ Ambrosio Maduro y famia
+ Edgard Maduro y famia
+ Augustinus Brete y famia
Daphne Brete y famia
Amiganan:
Milva Margarita
Suzy Erasmus - Darrel Erasmus.
Swa y Cuñanan, Sobrino y Subrinanan, Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan y demas amistadnan.
Su rumannan di iglesia Bida Real y Pastor David Wester.
Bon Bisiña: Mirna Reyes y famia.
Demas famianan: Brete, Olivier, Jacobs, Maduro, Werleman, Visser, Jonkman, Hoekstra, Lacle, Oduber, Oviedo, Tromp, Johannes, Hypolite, van Rooijen, Valentine, Rodriguez, Herrera y Petit
Nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida di menshona un of otro nomber di famia y of Amistad.
Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 27 di augustus 2021 na Royal Funeral Home 2'or pa 4'or di atardi , despues sali pa santana Catolico na playa.

Nos ta pidi disculpa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas prome ni despues di entiero.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima,
Casa, tata, welo, ruman y omo

Fabian Thiel
Mihor conoci como: "Fanfa" of "Fab"
*20-01-1948 - †25-08-2021

Na nomber di su:
Casa: Margarita Thiel-Ruiz
Unico yiu stima: Ruthsella y Miguel Thijsen-Thiel
Nietonan stima: Nigel, Jayden y Nyella Thijsen
Rumannan: †Carmen Falconi-Thiel y famia
Francisco "Chico" Thiel y famia
†Bernadino "Didi" Thiel y famia
†Juanita "Chichi" Werleman-Thiel y famia
†Lucianita "Nini" Arends-Thiel y famia
Rufina "Ina" Erasmus-Thiel y famia
†Theofilo "Theofi" Thiel y famia
Jozefa "Chefa" Erasmus-Thiel y famia
Rogelio "Rodger" Thiel y famia
†Dominico "Shonco" Thiel y famia

Swa y cuñanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan y amigonan Ex Coleganan Grupo Caquinja, Ex Coleganan Grupo Mo Rogder

Demas famia: Thiel, Ruiz, Thijsen, Falconi, Werleman, Arends, Erasmus, Tromp, Diaz y Hernandez

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Oportunidad pa condolencia; diasabra 28 di augustus 2021 di 6 pa 8 di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na misa Santa FGilomena na Paradera, dialuna 30 di augustus 2021 di 2 pa 4 di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Sr. Inario Gomes
Mihor conoci como: "Nai - Papa Nai"
15-01-1939 - 15-08-2021

Na nomber di:
Su esposa: † Alejandrina Gomes-Thiel

Juinan: Rica Gomes y Chito Donato
Maria y Fenchi Lumeniër
Theo y Dorca Gomes
Shalin Gomes y Jose Piña
Regina Gomes y Cedric Besselink

Mescos cu jui: Jeffrey y Janice Geerman y famia
Gilbert y Joanda Geerman y famia

Nietonan: Rosemary y José Maduro
Igmar Lumeniër y Rachelle Tromp
Zuleima Gomes
Marien Lumeniër y Ryan Kelly
Liandro Koolman y Arantxa Erasmus;
Joshua, Joshmar y Jose-Anne Piña
Roxanne de Cuba y Aaron Marin
Alejandro Gomes
Joslenne, Gillione y Gisianne Geerman

Bisanietonan: Illienne, Nathan, Arianna, Naelany, Raiden, Raygene y Marson

Rumannan: Syra y Miguel Figaroa-Gomes
†Antonio Gomes
†Maria Gomes
†Maximo Gomes
†Egberto Gomes

Swa y cuñanan: Alfredo y Margo Thiel y famia
Florita Thiel y famia
†Francelina Caster y famia
†Marianita Kock y famia
†Helenita Koolman y famia
†Pedrito Werleman y famia
†Maria Caster y famia
†Rafael Thiel y famia

Subrino y subrinanan: Annie Angela y famia
Buchi Angela y famia
Rina Angela y famia
Leco Gomes y famia
Tico Gomes y yiu

Subrino y subrinanan di su casa
Primo y primanan
Amistadnan di cas: Maca Geerman y famia
Sira Dania y famia
Mina Loopstok y famia
Renato Rasmijn

Ihanan, comer y compernan, bisiña y conocir nan y demas famia: Gomes, Thiel, Lumeniër, Piña, Maduro, Koolman, de Cuba, Geerman, Donato, Figaroa, Angela, Caster, Besselink, Tromp, Marin, Kock, Werleman, Dania, Loopstok, Rasmijn, Erasmus y demas famia. Staff y personal Zorg met liefde.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 28 di augustus 2021. For di 2or pa 4or defunto lo reposa na Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana Catholico na Santa Cruz. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponible pa "Zorg met liefde tehuis"



"Dios ta amor. Y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por steuns di loke Senor ta hasi

Señora Nolita Vrolijk
"Lita"
***13 december 1936 - †23 augustus** 2021

Mayornan: † Alberto y † Inovia Thiel-Vrolijk
Su yiu nan di criansa: † Alejandrino "Alex" Vrolijk
† Ruben Vrolijk
Cheritsa Croes y famia na Hulanda
Su nieto di criansa: Ryan Vrolijk y famia.
Rumannan
† Justina "Chichi" Maduro- Vrolijk
† Hendrick "Bubu" Vrolijk y famia
† Julieta "Mamai" Kock- Vrolijk y famia
† Maria "Pochi" Lampe-Vrolijk
Elias "Mo Lio" Vrolijk y famia
† Hubertha (Bertha) Vrolijk
† Aquilina "Shon Ina"Gil-Vrolijk y famia
Teresita "Chita" Vrolijk
† Edeltruda"Eddie" Vrolijk

Su subrinonan:
Henry Vrolijk y famia, Filomena (Mena) Vrolijk y famia, †Nilka Vrolijk y famia, † Juan Leoncito (Leo) Vrolijk, Madeliene Vrolijk y famia, Melvin Vrolijk y famia, Sharine Vrolijk, † Glenda Geerman-Kock y famia, † Maria Filomena (Mechi) Kock y famia, Esther Kock y famia, Mavis Kock y famia, Lilian Kock y famia, † Albert Kock, † Emilio Kock y famia, †Ruben Vrolijk, † Alejandrino (Alex) Vrolijk y famia, Lucienne Linarez Vrolijk y famia, Elias "Juni" Vrolijk y famia, Carmen Leonor Gil-Vrolijk y famia na Colombia.
Primo y Primanan
Famianan: Vrolijk, Thiel, Kock, Leon, Maduro, Lacle, Lampe, Rojas,Gil, Geerman, Linarez, Navaro-Osorio, Kirpal, Ossman, Croes , van den Berg, Bikker, Wernet y Hek.
Amigonan di cas: Luz Dary Imbago-Escobar, Rose Vrolijk, Dolores.
Enfermeranan: Coleta Zuchen y Gina.

Despensa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña, conocir nan pa asisiti na acto di entiero cual lo tuma luga diabierna 27 augustus 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

REGLANAN DI COVID-19 TA APLICABLE. USO DI TAPABOCA Y MANTENE DISTANCIA FISICO TA OBLIGATORIO.

Ta duel nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Lucia Maria Dijkhoff
Mihor conoci como:
"Chichi" of "Jufrouw Lucia"
***18-02-1952 - †25-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.






"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristesa na nos curason nos ta bisa ayo na nos prenda di famia cu a bay sosega den paz di Cristo.

Sra. Lucia Otilia Geerman-Croes
Nomber di cariño: «Mama Una», «Ma Ucha»
***13-December-1940 - †21-Augustus-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Pasobra Señor mes lo baha for di shelu cu un gritu, cu bos di arkangel i cu tròmpet di Dios; I e mortonan den Cristo lo lanta promé".
1 Tesalonisensenan 4 : 16

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sr. Gilberto A. Thiel

Cariñosamente yama "Beto"

***13-09-1956 - †18-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Jorgina E. Ruiz Lampe

***25 mei1929 – 13 augustus 2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Glenroy E.S.E. Tromp

*** 21 september 1955 - †15 augustus 2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos tata, padu, ruman y un bon amigo:

Willem Hendrik Willems
Mihor conoci como "Willy, Daichi, Hos"
***19 januari 1961 †22 augustus 2021**

Pa motibo nan fuera di nos alcanse e entiero a wordo posponi te un proximo aviso



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Maria T. Erasmus

***19-09-1936 - †03-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

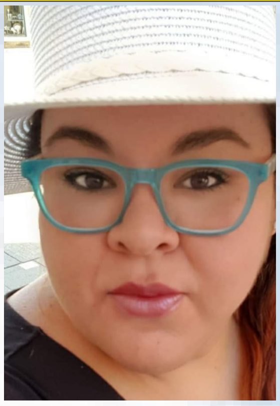
Cu inmenso dolor na nos curason y cu hopi tristesa, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Maria Filomena Farro

Cariñosamente yama "Mena"

***8 December 1947 - † 26 Augustus 2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor……y amor ta Dios, Maske mi no ta na e mundo aki , tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por stens di loke señor ta hasi" Salmo:33

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido na loke el a haci y nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento inesperadamente di

Melanie Angel Thiel.
Mihor conoci cu Mela, Mel, Mely, Lotchi,
Melonchi, Beer of Melager
***09 mei 1988 - † 18 augustus 2021**

Na nomber di su:
Mama: Francia "Anchie" Semeleer
Tata: Robert Thiel
Pareha : Jay LovellYiu: Jayzley Brown
Mescos cu yiu: Jayvaughn Lovell
Rumannan: Rozanne Thiel y Garvin Albertus
Jonathan Thiel y Karol Croes,
Jean-Paul y ILuniza Hernandez Croes
Su unico subrino stima: Ro-endry Bryson
Wela y Welonan: † Reineta Tromp
† Andries Semeleer
† Efigenia Thiel-Hernandez
† Bernardino Thiel
Suegro y suegra:Eddy Lovell y Rubia Bernabela
Tata di su yui: Jason Brown
Wela di su yui : Maria Willems
Tantanan y Omonan:
Reynaldo y Martha Semeleer–Galan, Edwin y Juliana Semeleer–Figaroa,Glenda y Beto Gei- Semeleer, † Harold Semeleer, Hortencia y Dismas Croes-Semeleer, † Hubert y Fidia Semeleer-Aragon, Glody y Secundino Tromp-Semeleer, Vda. Thelma Thiel-Semeleer, Silvio y Carmen Thiel-Brete, Vilma Thiel, † Luvio Thiel, † Efigenio y Thelma Thiel–Semeleer, Lourdes y Thomas Dirksz-Thiel.
Tur su tantanan y omonan grandi.
Madrinanan: Vilma Thiel, † Hesusita Wever-Peña
Padrino: † Harold Semeleer
Primo-y primanan, comer y compernan y tur ihanan.
Tur su bon amiganan y amigonan
Tur bon Bisiñapega di cas
Coleganan di UNOCA, Banda Upgrade Music, Jeon Band, Arvani Music, Elite Production & Entertaiment
Demas Famia:
Thiel, Semeleer, Tromp, Hernandez, Brown, Lovell, Galan, Figaroa,Gei, Croes, Aragon, Brete, Dirksz, Albertus, Dijkhoff, Wever, Koolman, Angela, v/d Biezen, Kelly, Henriquez, Penzo, Bernabela, de Mei, Geerman, Odor, Matos, Obispa, de la Cruz.

Disculpa nos si den nos tristeza por a lubida un of mas nomber di famia
Acto di entiero lo tuma luga diasabra 28 di augustus 2021, na misa Santa Filomena na Paradera di 2:or pa 4:or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.
Oportunidad pa condelencia : Drive Inn, diabierna 27 di augustus 2021 di 6:or pa 9:or di anochi.
Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no por duna man pa condolencia y uzo di tapa boca ta obligatorio.
Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por ricibi bishita di

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory



Lo E seka tur lágrima for di nan wowo; I morto lo no eksistí mas; lo no tin nada di rou, nada di yoramentu, nada di doló mas, pasobra tur kos di ántes a pasa bai.
Revelacion 21:4

With great sorrow but greatful for everything she did for us, we announce the passing of:

Mrs. Shirley P. Morris
Sunrise 04-10-1952 –
Sunset 23-08-2021

Date and place of farewell will be announced later



Lo E seka tur lágrima for di nan wowo; I morto lo no eksistí mas; lo no tin nada di rou, nada di yoramentu, nada di doló mas, pasobra tur kos di ántes a pasa bai.
Revelacion 21:4

Cu tristeza nos kier a anuncia fayecimento di mi esposa, nos mama, oma, ruman, tanta y amiga stima.
Elizabeth Rosalia Croes-Kelly
*27-07-1963 - †24-08-2021
Nomber di su:
Esposo: Efi Croes
Yuinan: Efi Jimy y Shaquira
Croes-Arends Elaine y Jurien Erasmus
Nietonan: Jimylaine,
Urijah, Quionne, Jerushlaine, Irizah,Jhavian
Rumannan:
Ventura (Tuchi) Boekhoudt y yuinan
†Charles Kelly
Margarita (Ita) Kelly y yuinan
Adelita (Deli) Kelly
Mario (Mai) y Aida Kelly y yuinan
Edison (Ete) y lucia Kelly y yuinan
Ana Maria Kelly na Hulanda
Karel kelly na Hulanda
†Everaldo (Wewe) y † Lucila Kelly y yuinan
Basilio (Mito) y Andrea Kelly na Perù
Catharina (Inchi) Kelly
Leander (Leo) Y Lisette Kelly y yuinan
Frans (Frenky) y Elvira Kelly y yuinan
Suegronan: †Efigenio (Efi) y Nelida Croes Duran
Swanan: Enrique Croes y yuinan
Leoncio (Joonchi), esposa Croes y yuinan
Carlos, Esposa Croes y yuinan
Jesus (Chucho) Croes y yuinan
Johan, Esposa Croes y yuinan
Steve Croes y yuinan
Cuñanan: Irma Croes y yuinan
Maxine, Esposo Kock y yuinan
Jacky Mercera y yui
Unico tanta: Maria Luisa (Chichi) Everon Kelly y yuinan
Madrina: Irma Kock
Padrino:Calito Croes
Ihanan: Joselito Geerman
Anuschka Geerman Kelly
Silena Geerman
Filaine Geerman
Subrna
y subrinonan na Aruba, Corsow y Hulanda,
Sobre subrina y subrinonan,
prima y primonan
Mihor amiga/ruman: Maritza Bermudes,
Sonia Ridderstap, Omaira Bijen
Staf y Personal di Compra N.V
Su rumannan di congregacion di Noord testigo di Jehova,
Su bisiñanan,
amigo, amiganan y demas conocirnan.
Demas famianan: Croes, Kelly, Arends, Erasmus, Everon, Boekhoudt, Geerman , Kock, Silberie

Condolencia lo tuma lugar Dialuna 30 di Augustus 2021 di 7.00pm pa 9.00pm na Royal Funeral Home.

Despedida lo tuma lugar Diamars 31 Augustus 2021 di 2.00pm pa 4.00pm
Na Royal Funeral Home

Despues di entiero nos no ta tuma bishita di condolencia na cas.

Progama Comtrust ta sigi aporta tanto regional como local

CIBC FirstCaribbean a amplia oficialmente su relacion cu Univerisidad di West Indies- Cave Hill Campus cu e firma di un memorando di entendimiento pa 3 aña. Di cual Directora Ehecutiva di CIBC FirstCaribbean, sra. Colette Delaney, ta afirma cu e banco ta balora e relacion aki y ta contento di por extende pa 3 aña mas.

Sra. Colette ta remarca: "Nos ta considera cu studie lening, research profesional y conferencia nan publico como tambe otro programa y actividadnan di cual ta parti di e memorando di entendimiento aki ta un demostracion tangible di nos compromiso cu e region aki y su desaroyo.
E inversion y e sosten di e hende di nos region y en especial e hubentud ta sigi ta un di e pilar nan clave di nos programa caritativo, esta ComTrust di cual fondo ta apoya proyectonan manera e memorando aki."

E Director di campus Cave Hill, profesor Clive Landis a elogia e apoyo di e banco p'e Universad durante e ultimo 18 aña y a remarka cu ta spera di por sigi traha hunto den futuro.
A añadi tambe cu como resultado di e generosisad di banco, varios studiande cu tabata enfrentando desafionan financiero a sa di haci nan soño realidad dor di obtene un educacion universitario. Di cual mayoria ta aporta bek na comunidad positivamente.

Pa locual t'e mercado di Aruba, e programa Comtrust durante luna nan di juli y augustus a brinda apoyo na diferente instancia cu a aserca banco pa ayudo.

Entre esaki ta Imelda Hof cu a ricibi laptop y apoyo pa cumpra material di Back 2 School p'e muchanan. SPO Santa Cruz a ricibi apoyo den kitchen supplies pa les nan di cushina como tambe Rode Kruis p'e grupo di hoben femenino cu producto nan necesario. Riba potret por mira e aporte di e programa Comtrust tanto international cu convenio cu Universidad di West Indies como tambe local cu donacion cu instancia local.





Kaso klasiko di “Stank voor Dank”......

MFK ta paga apoyo sindikal ku retiro di 15 kahera!!

WILLEMSTAD -
Ne momentonan aki ta reina un sintimentu di repudio p’e insulto ku sindikato i trahadornan na gobiernu ta hañando na man di e Minister di Finansa ku den forma despacho a anunsiá retiro di 15 kahera di Ontvanger via su ret sosial personal sin konsulta i notifikashon na e sindikato di trahadornan di gobierno.

Tantu e presidente nobo dje sindikato komo èks dirigente sindikal di StRAF, Wim van Lamoen a ventilá nan repudio i disgustu ku palabra klá i raspá ku nan ta sensura e aktitut dje Minister ku e partido ku su kurason ta bati pa pueblo riba e 15 kaheranan lo no tin trabou mas i ku asuntu di kahera a bai foi moda i tin ku bai ku tempu.

Tambe ku tur kos lo bira digital siendo ku e manera ku kos a bai ta kontra di tur regla i lei laboral. Mientrastantu e 15 viktimanan ta biba en angustia sabiendo ku entrante oktober nan no tin trabou mas.

Di un manera hopi apsurdo e Minister a observa ku nan a hereda un situashon ku e mester a kambia i a kometé e hazaña aki kontra e pueblo kaminda kurason dje partido ku tiné den e funshon ei ta bati.

Un lider sindikal ku a ekspresa su mes di manera energiko i vehemente riba e tema ta Wim van Lamoen, kende komo sindikalista e sektor di Aduana i Finansa tabata su spesialidat, a osperva ku Minister Silvania mester sa ku finansa no ta negoshi partikular te pa bisa ku kaha di gobiernu no ta eksisti mas.

Hasta gobiernu sentral i Banko Sentral ta suheteo na e leinan di finansa di pais. Kurioso lo ta kon Kontraloria General lo bai reakshoná, pasobra di sera kahanan di gobiernu kon nan a bai kontrolá kiko lo a drenta via kaha di gobiernu.

Pe sindikalista, e Minister ta duna muesra di inkapasidat i no solamente esei sino ta humiyá e trahadornan bisando ku ku nan no ta sirbi.

Aparentemente ta personal di alto enseñansa e Minister ke emplea pa su skol tin trabou, pasobra su skol no ta pa vigilante di edifisionan di gobiernu.

Hecho ta ku Gobiernu a maniobra Deparamento di Finansa malamente i malisiososamente y a buska hende via fundashon di gobiernu komo uitzendkracht pa bin eksplota nan argumentando ku nan ta kosta tantu mion.

E trahadornan aki ta haña pago menor ku salario ofisial di kahero di gobiernu i e negoshi ta lukrativo ku hasta un èks kompañero di Van Lamoen tin un buro asina.

Repudio e sindikalista tin pa Minister Silvania ku ta hende ku nan a kore kune for di servisio di Impuesto, pero ku danki na rosea i kurason di pueblo ta den e posishon ei awe.

Sindikalismo tabatin kombersashon ku frakshon di MFK ku ta sostene e Minister komo Kurason di Pueblo i a papia nan di e eksplotashon di hende kon e Minister ku nan tin ta hasi trabou kontra e pueblo.
Awor nan ta ta pendiente di kombersashon ku Minister pa tende dikon e kaheranan no ta sirbi. E frakshon di MFK a refleha ku nan nan no a spera esaki dje Minister.

Ta opvio ku despues dje gòlpi bou di faha ku nan a haña serka Minister Silvania, e trahadornan no tin motivashon, más kaminda siudadano tambe ta dal nan skòp pa deklarashonnan dje Miniser.

Pero loke sindikalismo mas ta lamenta ta ku Central Sindikal a duna manifiesto di voto pa vota pa MFK pa nan haña e trato aki e partido ni e Minister no mester lubida ku bos di pueblo ta na kaminda pa nan: I finalmente, loke e Minister a hasi apuntando personal di Uitzendburo ta simplemente nan a burla Personeelsstop i kontrata ‘cheap labour’.

Prezu ku mal komportashon na CMC

WILLEMSTAD – Djárason 25 di ougústús 2021, alrededor di 13:20'or, a tuma lugar un kaso sumamente lamentabel na CMC. Na momentu ku un kliente di Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) tabata risibí tratamentu médiko, e kliente a bira sumamente agresivo i kuminsá insultá e personal médiko di CMC.

Mesora personal di SDKK a drenta akshon i saka e kliente for di e sitio. Mester a usa forsa pa transportá e kliente bèk pa prizòn. Lo bai investigá e kaso akí pa tuma medidanan apropiá. Gerensia di prizòn ta lamentá i desaprobá e komportashon akí i ta pidi diskulpa pa kualke inkumbiniensia ku esaki por a trese.



Curaçao Medical Center

Instrukshon kon pa registrá i mèldu transakshon ireguar online

WILLEMSTAD –

For di promé di yanüari 2021, mester mèldu transakshon no usual na Unidat di Inteligensia Finansiero di Kòrsou (FIU Curaçao, anteriormente MOT) via di e portal nobo pa mèldu goAML.

Corsys, e portal bieu pa mèldu, ya no ta disponibel. Tur entidat ku pa lei ta obligá di mèldu na FIU Curaçao mester registrá di nobo den goAML pa por sigui mèldu.

Durante último 6 luna di 2020, FIU Curaçao a distribuí vários notifikashon tokante introdukshon di e portal nobo pa mèldu goAML.

Tur esaki pa informá entidatnan ku tin obligashon di mèldu, di e kambionan. Tambe un manual pa usuario tokante kon ta registrá den goAML a pone na disposishon di usuarionan.

A publiká tur informashon riba e wèpsait di FIU Curaçao tambe: www.fiucuracao.cw.

Riba e paginá prinsipal di e wèpsait tin un link ku ta kontené tur informashon tokante goAML. Resientemente FIU a publiká un vidio di instrukshon riba su wèpsait tambe tokante kon pa registrá den goAML.



Triple atentado en Kabul deja militares estadounidenses muertos y centenares de heridos

Dos explosiones en el aeropuerto de Kabul y una en el Hotel Baron, han dejado dejado más de 60 muertos, entre ellos, 12 militares estadounidenses

Una gran explosión se produjo en la puerta principal del aeropuerto de Kabul el jueves a las 18:30 horas de Afganistán causando un número indeterminado de víctimas, dijo el Pentágono, mientras los países occidentales se apresuraban a evacuar a sus ciudadanos y a afganos tras la toma del poder por los talibanes

Minutos más tardes, se registró una nueva explosión en el Hotel Baro, a 1,9 km del aeropuerto. En este recinto se hospedaban decenas de personas que esperaban ser evacuadas.

Cuatro horas después se registró una tercera explosión en el aeropuerto.

El triple ataque ha dejado centenares de heridos y más de 60 muertos, entre ellos, 12 militares estadounidenses.

Abbey Gate es uno de los tres puntos de acceso al aeropuerto donde miles de afganos se han aglomerado en los últimos 13 días buscando huir de los islamistas radicales. Esa puerta también está próxima al Hotel Baron, utilizado para organizar algunas evacuaciones



COVID-19 live updates: US deaths jump 317% in 7 weeks



Texas sending 2,500 medical workers to support overwhelmed hospitals Texas' Department of State Health Services is sending 2,500 medical workers to support the state's overwhelmed health care facilities, including hospitals and nursing homes, Gov. Greg Abbott said Thursday. The United States is facing a COVID-19 surge this summer as the more contagious delta variant spreads.

More than 632,000 Americans have died from COVID-19 while over 4.4 million people have died from the disease worldwide, according to real-time data compiled by the Center for Systems Science and Engineering at Johns Hopkins University.

Just 60.5% of Americans ages 12 and up are fully vaccinated against COVID-19, according to data from the Centers for Disease Control and Prevention.

Latest headlines:

- US reporting more than 800 deaths per day, marking highest average in 5 months
- Texas sending 2,500 medical workers to support overwhelmed hospitals
- Florida sees record 26,203 new cases in a day
- Japan suspends 1.63 million Moderna doses over contamination concern

TWITTER : "EAGLE BEACH, THE SEVENTH BEST BEACH IN THE WORLD"

ABC News @ABC · 5m

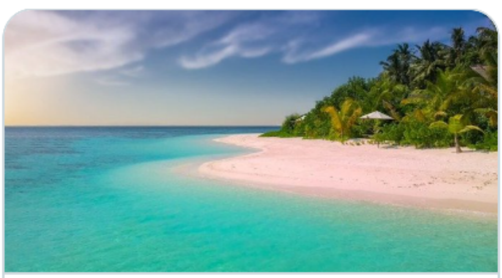
LATEST: The number of Delta employees going to the airline's on-site clinic for first vaccine doses has increased more than fivefold, just 24 hours after the company said it was raising health insurance premiums for unvaccinated employees.



COVID-19 live updates: More than 180,000 ne...
abcnews.go.com

Noticias Caracol @Noticia... · 6m

Arena, brisa y mar: conozca el top 5 de las mejores playas del mundo



Arena, brisa y mar: conozca el top 5 de las mejores playas del mundo
noticias.caracoltv.com

EFE Noticias @EFEnoticias · 4m

FMI, BM y OMC alertan de una recuperación global en "dos velocidades".

bit.ly/3kqFgAS



BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 26 ougùstùs 2021 |Preis:$0,60

"PENSA KU SU KABES DI ARIBA"

Proyekto pa mucha ku limitashon i malesa króniko



Stichting Professionele Kinderopvang Bonaire (SPKB), huntu ku Zorg en Welzijn Groep, entrante djaluna a inisiá ofisialmente ku un proyekto nobo pa mucha ku limitashon i malesa króniko na Boneiru. Meta prinsipal di e proyekto ta pa traha riba desaroyo di e muchanan i tambe brinda oportunidat di akohida pa nan parti atardi. Riba e foto momentu ku a duna inisio di e proyekto.

Kontrakt Cargill ta terminá na 2023

Muchu plaka na hür di edifisio

Aña eskolar a kuminsá sin tur mucha a haña unifòrm

Hòmber ku a hasi sèks ku menor ta keda será

Gobièrnu ta drenta kombersashon

Kontrakt Cargill ta terminá na 2023

KRALENDIJK -- Komo ku na 2023 a kontrakt ku Cargill ta terminá, gobièrnu a kuminsá prepará pa kombersá ku e kompania. Diputado Hennyson Thielman, a bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv.

Komo ku Cargill ta un parti grandi di nos isla, e intenshon ta pa kuminsá wak kua enbèrdat ta e terenonan ku nan mester i kua ta e terenonan ku ta parti di nan kontrakt, pero ku no ta nesesario pa nan i pa kuminsá negoshá riba e partinan ei pa sierto di nan bin bèk pa gobièrnu, segun diputado Thielman.

E diputado a bisa, tur hende a lanta siña konosé Cargill ei nan, e ta parti di nos isla, pues nos no ke pa e bai. E intenshon ta sigur pa den e kombersashon mantené Cargill ma Boneiru. E kompania mes a mustra ku e tin interes pa keda i sigui invertí na Boneiru, loke sigur ta bon señal.

Pa loke ta trata e terenonan ku ta den man di Cargill aktualmente, ku eksepshon di Pink Beach, henter e parti kantu di laman Cargill tin na èrfpagt, diputado Thielman a bisa.

Riba pregunta ku tòg tin miedu si e terenonan aki bini bèk den man di gobièrnu ku por bai bini desaroyo na e sitionan aki, diputado Thielmen a mustra loke tin komo benefisio ta ku den ROB tin poné kiko ta e desaroyo ku tin ei nan i esei ta keda un área bèrdè. Hopi biaha ta keda e guera entre esnan ku ke desaroyá i esnan ku ta protehá naturalesa. Pero hopi biaha esnan ku ke desaroyo hopi biaha no ta konsiente ku Boneiru ta atraktivo pasobra e no ta asina desaroyá. Diputado Thielman: “Bo mester yega na un balansa pa desaroyo di bo isla i desaroyo pa bo hendenan i mantené bo isla i e parti natural intakto ainda pa sigui eksperensiá i gosa di loke bo tin. Semper mester pone dilanti kiko bo ke komo meta, si ke desaroyá e isla djis pa desaroyá, òf kiko ke logra. Al final e vishon ta ku bo ke desaroyá bo isla komo un isla atraktivo i bunita pa bo hendenan gosa di dje i tin un bon bienestar. Esaki no ta solamente riba e parti finansiero, pero tambe un bida kaminda nan por divertí riba e isla.”



Diputado Thielman ta kombensí

Muchu plaka na hür di edifisio

KRALENDIJK – E kompanianan di gobièrnu ku ta kai bou di responsabilidat di diputado Hennyson Thielman, ta TCB, TELBO, WEB i BIA i un parti tambe di BOG. Esaki ta e parti di akomodashon bou di BOG.

E diputado e bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv ku gobièrnu ta hür kantidat di edifisio pa tur e direktoradonan i pagando míles i míles di dòler pa luna.

Riba pregunta di kon gobièrnu no por yega na traha un edifisio pa tur e servisionan ei. Ku e sèn ku ta paga ei ta paga un hipotek masha fásil, e diputado a bisa e pensamentu ta pa finalmente yega na un edifisio pa tur e servisionan di gobièrnu.

Pa loke ta trata WEB ku tin shete aña den un edifisio pagando 26 mil dòler siendo e kompania tin un tereno na Kaminda Djabou i ora nan a sali for di e edifisio bieu a bisa ku no por hasi uso di e edifisio mas pasobra e no ta apto, pero ata otronan ta us’é, diputado Thielman a bisa WEB tin plan kaminda ta desaroyando e tereno na Kaminda Djabou, loke a tarda hopi sí.

Diputado Thielman: “Komo gobièrnu mi mes ta mira ku nos ta sakando hopi sèn pa aña na hür di edifisio, segun ami ta 1.2 mion dòler. Ta hopi sèn ku por invertí den bo propio edifisio i ta loke nos ta mira den e parti di personal tambe kaminda tin asina tantu personal repartí riba e isla pa por komuniká ku otro. Pa por alsa e konfiansa ku e empleadonan, mester por komuniká ku otro personalmente loke ta otro for di yama telefòn òf manda mail. Si nos ke trese un kambio di kultura, nos mester tin nos propio edifisio ku ta ubiká mesun kaminda, loke ta yuda pa e servisio ku ta duna tambe na e komunidat, pasobra e sa ta un kaminda e tin ku bai, pero e ta yuda tambe pa lanta e konfiansa den e organisashon.” Diputado Thielman a bisa a lanta BOG ku e meta pa pone e edifisionan di gobièrnu bou di dje. Gobièrnu tin un 30 pa 40 edifisio ku ta bou di su maneho, pero no tin e fondonan pa keda mantené e edifisionan aki manera mester ta i no tin e personal tampoko pa hasi e trabounan aki. E intenshon ta pa huntu ku BOG pa traha hopi mas di aserka kaminda nan ta tuma sierto edifisio bou di nan i sòru pa manten’é i kuida nan manera nan mester ta, ku e pensamentu pa finalmente yega na un edifisio pa tur e servisionan di gobièrnu i despues pa wak kiko ta bai hasi ku e edifisionan ku tin di kua hopi di nan ta monumento pa mantené pa nan tambe no bai atras, diputado Thielman a trese dilanti.

Bakuna Pfizer aprobá

KRALENDIJK-- Food and Drug Administration, FDA, djaluna ultimo a aprobá e promé bakuna kontra Covid. Ta trata aki di Pfizer-BioNTech COVID-19.

Ku esaki Pfizer ta bira e prome vakuná ofisialmente aprobá pa FDA. Pa loke ta trata e bakunanan Moderna i Johnson&Johnson, esakinan ahinda no a haña aprobashon total.

Ku e aprobashon aki, FDA ta pone un fin na spekulashonan ku tin riba e bakuna aki.

Tur aña ta meskos

Aña eskolar a kuminsá sin tur mucha a haña unifòrm

KRALENDIJK -- Aña eskolar a kuminsá ku tur su retonan. Un di e retonan ku tur aña ta bini bèk, ta e asuntu di unifòrm. Un mama desesperá pa unifòrm di ehersisio pa su yu, a disidí subi riba plataforma di Facebook, pa wak si tin mas mayor ku mesun problema. Grandi tabata su sorpresa di mira un gran kantidat di mayor reakshonando di tin mesun problema.

Mesun problema

E mayor ta splika ku promé ku fakansi ya el a bishitá e kompania ku ta enkargá ku unifòrm pa atendé un ke otro pa su yu, esaki sin resultado. Loke ta aun mas insólito, ta ku aña eskolar tras di lomba e mama mester a warda mitar aña pa por a risibí unifòrm pa su yu. BONERIANO a tuma nota ku hopi ta e mayornan ku a komentá ku tur aña ta e mesun problema tin, ku e kompania Bon Costura ku ta enkargá ku unifòrm, no ta entregá esaki na tempu. Algun a indiká ku ya nan no ta kansa na kabes mas i ta laga e yu bai skol ku un shòrt i blusa di nan propio eskoho.

Esaki ta di lamentá, komo ku un skol ta skohe pa unifòrm komo unidat i tambe pa tur alumno ta bistí igual. Pero si e kompania enkargá no por entregá esaki na tempu, ta bira difísil pa e mayor tambe kumpli ku skol.

Ta trata aki mas bien di unifòrm pa alumnonan di skolnan básiko Skol Amplio Papa Cornes i Kristu Bon Wardador.

BONERIANO a tuma nota tambe ku tin mayor a splika ku nan yu a kaba skol básiko sin risibí tur unifòrm ku a bestèl.

Fadá

Un kos ku tur mayor tin komun, ku tur ta fadá di e pesadia aki. Kada bes ta bisa otro siman, òf ku ta yama, pero nunka ta yama i ora abo yama, ta keda bisa bo otro siman, un mayor a komentá. Tin kaso kaminda mayornan a bestèl unifòrm dos luna promé ku fakansi di aña eskolar i a risibi esakinan ora tabata falta un luna pa skol sera. Pues, praktikamente un aña e mayor a keda warda pa algu ku el a paga sin nunka risibí. Ta bin aserka ku no ta solamente e unifòrm di ehersisio ta un problema, pero tambe e polo ku e muchanan mester bisti durante siman.

“Mi nietu ta bai skol ku loke tin, mi no ta hasi esfuerso mas, mi a kansa”, un wela a komentá. BONERIANO a buska pa drenta den kontakto ku Bon Costura pa un reakshon, pero sin resultado.

Konsehal Daisy Coffie ta lamentá

Kolegio Ehekutivo no ta kontestá

KRALENDIJK – Miembro di Konseho Insular di frakshon Coffie, Daisy Coffie, ta lamentá ku Kolegio Ehekutivo no ta kontestá su preguntanan.

Ta trata di diferente karta ku pregunta ku ainda no a risibí kontesta riba nan. Den un karta ku Coffie a dirigí na Kolegio Ehekutivo, e ta rapelá e siguiente kartanan ku preguntanan -por mira den e tabèl- ku el a hasi na Kolegio Ehekutivo i ku te ku awe e no a risibí ningun kontesta riba nan.

Coffie ta skirbi: “Ku e posishon aki Kolegio Ehekutivo ta opstakulisá mi persona, komo miembro di Konseho Insular, ku tin komo un di su tareanan kontrolá ehekushon di maneho di Kolegio Ehekutivo. Ademas e posishon aki ta un violashon di e prinsipio di transparensia komo un di e prinsipionan di bon gobernashon, ku ta di vital importansia pa kredibilidat di gobernashon.”

Datum	Archnr.	Onderwerp	art. RvO
18 dec 2020	2020004634	BOPEC/PDVSA	45 mondeling antwoord
28 dec 2020	2020004709	BOG – tereno 4D-3283	45 mondeling antwoord
18 jan 2021	2021000031	BOB-Bus	45 mondeling antwoord
7 feb 2021	2021000083	Situatie op scholen	45 mondeling antwoord
14 feb 2021	2021000100	inllegale vuilnisbelten	45 mondeling antwoord
13 apr 2021	2021000230	Status rekomendashonnan di CRM-link pa BHM	45 mondeling antwoord
3 mei 2021	2021000285	huisvesting directies OLB	45 mondeling antwoord
10 mei 2021	2021000297	projecten Chachacha-visserwerf	45 mondeling antwoord
10 mei 2021	2021000301	project weg van Bopec naar Playa Frans	45 mondeling antwoord
17 mei 2021	2021000308	prijsstijging bezine en huur woning FCB	45 mondeling antwoord
22-07-2021	2021000450	Rotonde Kaya Amsterdam-Kaminda Djabou	45 mondeling antwoord

Ku intenshon pa saka máksimo benefisio propio for di turismo

No por sigui siegamente ilushon di sierto grupo

KRALENDIJK -- Turismo i por sierto turismo krusero, ta hopi den diskushon e último tempu. Ta difísil pa pueblo komprondé ku kier bini ku un plan pa rekuperá turismo, hasiendo un kambio den e forma ku e tabata promé ku e pandemia na unda aktualmente hopi negoshi a pèrdè entrada supstansial i otronan mester a sera nan porta. Turismo di klase ta rekerí hopi invershon riba tur tereno i pueblo mester sa e konsekuensianan di e forma di turismo aki. Boneiru no por sigui siegamente ilushon di sierto persona o grupo, ku no tin interes di pueblo na pechu, pensando kon por saka máksimo benefisio propio.

A hasi estudionan ekstenso mester a hasi pa por sa kon pa mitigá e konsekuensia di transishon den forma di hiba Boneiru pa turismo di klase. Den pandemia mester bini ku Plan di Rekuperashon di Turismo, ku rekuperashon di merkado habriendo di nobo kuponan di trabou ku a bai pèrdí.

Duna turismo e klase ku e meresé, lag'é floresé i mientrastantu invertí den edukashon i mehorashon di servisio ku ta disponibel ku por sierto ta laga hopi di deseá. Tur esaki ta motibu pa miembro di Konseho Insular pa UPB, Esther Bernabela, hasi pregunta na diputado di turismo, Hennyson Thielman: "Konsiderando e obligashon di informashon pa ku Konseho Insular i e pueblo en general, frakshon di UPB ta hasi uso di artíkulo 45, insiso 3, di Reglamentu di Òrdu, ku kontesta verbal den e próksimo reunion di Konseho Insular."

1. Diputado ta na altura ku Konseho Insular a risibí e plan di rekuperashon di turismo dia 4 di yüni 2021.

2. Ta bèrdat ku e plan aki ta elaborá ku input di diferente partner.

3. Kiko meta di e plan en realidat ta enserá ora ku ta hasi uso di menshon di turismo di kalidat, turismo di klase.

4. Diputado por splika den ki forma e plan aki lo benefisiá Boneiru. Kiko lo hasi pa remplasá entradanan ku lo pèrdè, tambe kon lo bai yuda kompanianan ku a pèrdè sèn i ku ta bèrdat ku e plan aki ya ta kanando kaba kaminda ta konosí tambe ku a redusí e kantidat di barku di turista, es desir redukshon den turismo krusero.

5. Kon diputado ta kere di por hasi rekuperashon di e merkadonan eksistente. Alsando e konsumo promedio sin limitá ni disminuí partisipashon di komunidat.

6. Diputado ta kere ku den e periodo di pandemia aki por bini ku plan nan nobo ku kier kambia nos forma di turismo, benefisiando un grupo chikitu di e sektor hotelero, miéntras pueblo lo sufri di e konsekuensianan.

7. Kiko ta invershon ku a hasi riba e tereno di servisio pa ku e turista, pa loke ta trata e sektor di horeka, hotelero i transporte.

8. Diputado tin sifra ku ta mustra kuantu e porsentahe ta di personanan ku ta biba direktamente o indirektamente di turismo.

9. Tin estudio hasí ku por komprobá ku e oumento di barku di turista posiblemente lo a hasi òf a hasi daño na nos eko-sistema.

10. Partisipashon di komunidat den desaroyo turístiko i konservá nos identidat i kultura, ta importante pa krea turismo duradero. Diputado por splika kon komunidat a partisipá den e plan aki.

Despues di pandemia di Covid

Desaroyo a bolbe lanta kabes

KRALENDIJK -- Boneiru ta den desaroyo, dor di e pandemia di Covid el a bira ménos, pero awor ta bolbe mir'é bèk. Tin hopi hende ku tabata traha na Boneiru kaba e tempu ei i a bai promé ku Covid. Awor ku trabounan a bolbe lanta kabes, mester di e hendenan ei atrobe i ta mira ku e floho di e hendenan ei ta bolbe bini traha aki nan, diputado Hennyson Thielman a bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv.

Diputado Thielman a bisa, desaroyo ta trese kuné ku ta bini hendenan djafó pa bin traha.

Loke mester sòru pe pa prepará bo hendenan sufisientemente pa nan tambe krese den trabou. No solamente ku ta desaroyá hotèl i ta pone bo hendenan traha den e parti di limpiesa di kamber so. E parti di e desaroyo ta ku bo ta bai haña estranhero, pero na mes momentu eduká bo hendenan pa nan tambe sigui krese den e desaroyo ei.

Diputado Thielman: "Mi ta gosa kon e estranhero ta hasi negoshi, nan ta hasié hopi serio. Nan a konosé bida ku nan tabatin na nan pais i ora nan yega aki nan, nan ta traha asina duru i dediká pa kuida nan mes i nan famia den estranheria, loke ta duna benefisio ku a largu plaso.

Nan mes ta krese komo kompania, nan tin kas grandi aki nan. Nan ta e modelonan den e soño di Boneiru pa establesé un kompania, traha serio i dediká i krese den esei, ke men e por na Boneiru i nos hendenan mes tambe por logra esei."

E pensamentu pa logra algu den bida mester kuminsá for di chikitu, kon ta lanta nos, bo manera di pensa ta keda kreá ora bo lanta ku loke nos ta hasi mes ta bon.

Nos mester kibra di e mentalidat ei i kere den nos mes ku nos por logra mas di loke nos tin. Mester kambia e mentalidat pa bo ta eksitoso den bida.

Bo mester dediká riba bo pashonnan pa realmente logra bo metanan. Ta p'esei ta importante pa kuminsá na yòn kaminda ta hinka konfiansa den nos hóbennan ku nan tambe por logra sierto kosnan, segun diputado Thielman.

Situashon finansiero stabil

KRALENDIJK – Diputado enkargá ku entre otro finansa, Hennyson Thielman, durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a bisa Boneiru tin e luho pa tòg tin un situashon finansiero stabil. Ounke a pasa den e krísis dor di Covid i tin hopi entrada ku no a haña, pero nos tin e luho ku nos ta parti di Hulanda a haña yudansa.

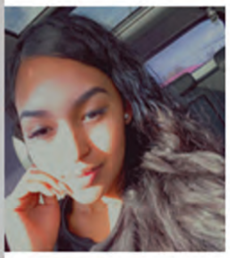
Na momentu ku tabatin sierto impuesto ku no a haña, Hulanda a yuda kubri esakinan.

Diputado Thielman: "Riba e tereno ei nos ta basta stabil, awor nos ta atendiendo presupuesto di 2022. Nos ta tratando un manera nobo pa presentá e presupuesto.

Komo gobièrnu nos ke splika realmente kiko nos ta bai hasi na un manera mas transparente i komprendibel pa tur hende por komprondé kiko nos komo gobièrnu ta bai hasi e próksimo aña i kuantu sèn nos ta pone disponibel pa esei."

Na un manera brutu por bisa ku no tin sèn pa hasi proyektonan grandi, pasobra e espasio ta hopi limitá, pero sí tin sèn sufisiente pa kumpli ku e obligashonnan, diputado Thielman a bisa.

D J



Ayera tabata dia pa D.J a sali, pero e no a sali, pasobra Bòi a kere ku mi no ta skirbié. Pero mi tabatin e kla kaba. Bòi a bisa mi ku tabatin mas hende no a skirbi pa e kolumna aki. Mi no sa ken tur a lubidá di skirbi e siman aki. Komo ku B.A mester sali djaluna i djaweps, mi a haña chèns tòg ku D.J por a sali awe na lugá di B.A.

***

Mi yu su promé dia di skol na Papa Cornes e siman aki. Promé e tabata bai Pelikaan. Tur kos ta nobo p'e; di mes e reglanan no ta meskos ku esunnan di Pelikaan. Ora mi a bai busk'é bèk for di skol el a bisa mi ku su yùfrou ta lif sí, pero strèn. E tin ku kustumbrá ku hopi kos. Pokopoko e ta bai sí. Na Pelikaan, riba djabièrnè, tur mucha mag bisti trahe liber. Por a bai ku sandalia na pia, por a bisti kualke karson/shòrt etc. ku nan unifòrm.

***

Su fiesta tabata riba djadumingu último, pero el a hasi aña djaluna. Hopi hende tabata bisa mi ku no ta bon pa selebrá promé ku e hasi aña. Pero lokual ku mi a hasi no por a hasié den siman, komo ku tabata parti mainta, i den siman tin skol pues e no ta bai.

***

Aña pasá mester a warda te despues di 1 siman pa hasi su fiesta. E tabata keda puntra mi: "Mama, mi no tin fiesta? Ki dia mi fiesta ta?". Pues e biaha aki mi no ke a pon'é warda asina tantu. Riba djaluna ku el a hasi aña, e ta puntra mi ki ora su fiesta ta, pasobra ta awe el a hasi aña. Mi ta splik'é ku e tabatin fiesta ayera kaba. E ta pretendé ku ta awe el a hasi aña, pues awe tambe e mester tin fiesta. Siguiente bia, mi ta sòru pa hasi su fiesta riba e dia ku e hasi aña, pasobra e ta keda tur konfundí.

***

Abogado Anthony Nicolaas na hòmbernan:

"PENSA KU SU KABES DI ARIBA"

KRALENDIJK - "Hòmbernan di edat avansá mester pensa ku nan kabes di ariba i no e otro kabes", abogado mr. Anthony Nicolaas ta bisa den defensa di Mary Ann B. E abogado e kuestioná kada víktima ku a denunsiá e akusado di ladronisia di tarheta di banko i froude. E muhé mester a responsabilisá su mes pa 8 echo kastigabel. Korte den Promé Instansia ya a atendé e kaso aki anteriormente i a posponé pa por sigui atendé esaki riba djárason 18 di ougùstùs último.

Un víktima tabata presente i a entregá petishon pa risibí 300 dòler na daño i perhuisio. Tambe hues a para ketu na un otro petishon pa e montante di 1000 dòler na daño i perhuisio.

Dosié penal

Segun e dosié penal, Mary Ann tabata traha komo èskòrt. Den e periodo di sèptèmber pa òktober 2019 e dama a perhudiká 5 diferente hòmber. El a hòrta tarheta di banko di e hòmbernan i a lanta sèn fo'i nan kuenta sin nan pèrmit. B. a ninga tur e akusashonnan, ku eksepshon di e víktima R. El a atmití ku e tabatin pèrmit di e víktima pa swaip 90 dòler pa komestibel. Despues el a bai na un bankomátiko i aki el a lanta 1000 dòler fo'i kuenta di e víktima.

Un otro víktima tambe a deklará na polis ku el a bai hotèl ku B. pa un masashi erótiko. Despues e tambe a pèrdè tarheta di banko i B. a lanta sèn fo'i su kuenta.

B. a nenga esaki. El a bisa korte ku e hòmber tabata ke sèks i esaki ta kosta 800 dòler. "E no tabatin sufisiente sèn pues el a duna mi su tarheta i 'pincode' pa mi lanta e sèn", tabata su splikashon.

Preis haltu

Fiskal mr. Rienhart-Martis no a kere e splikashon di e akusado. "800 dòler pa sèks? Ni na Las Vegas e preisnan no ta asina. Aki den kaya di Boneiru bo ta kobra asin'ei?", el a kuestioná.

Abogado mr. Nicolaas a reakshoná. "800 Dòler ta muchu hopi pa fiskal? Kisas un hende muhé no ta bal e preis? Mi kliente por pone ki preis ku e ke, pasobra no tin preis stipulá pa gobièrnu."



Abogado mr. Anthony Nicolaas.

Ministerio Públiko a demandá un kastigu di prizòn di 480 dia, di kua 392 dia kondishonal ku un periodo di prueba di 3 aña. Tambe e mester bai bou di guia di Reclassering i sigui tratamentu na Mental Health Caribbean (MHC).

Den e demanda fiskal a tene kuenta ku na e momentunan aki ta bai hopi bon ku e akusado. Segun Reclassering, Mary Ann a kambia su bida i ta trahando duru pa un mihó futuro.

No tin víktima

Pa abogado mr. Nicolaas praktikamente no tin víktima den e kaso aki. "No ta víktima, pero abusador ku tabata ke hasi sèks sin paga. Ta 'sugar daddy' di un persona yòn nan ke bira?", el a bisa. E abogado a pidi korte pa apsolvé su kliente di mayoria akusashon. "Pachi ta será i hòmbernan tabata kana meskos ku gai loko buskando muhé. Ta asina hòmber ta, nan no ta normal", mr. Nicolaas ta enfatisá.

Hues a duna e akusado e último palabra. "Fiskal ta haña e preis haltu, pero na Hulanda mi tabata traha i djis pa papia ku mi so mester paga un montante. Momento ku mi tabata traha ku makamba i merikano so nunka m'a haña mi ku problema. No husga sin wak otro banda di medaya", Mary- Ann ta bisa.

Korte den Promé Instansia a kondená Mary-Ann B. segun demanda di Ministerio Públiko. Tambe e mester paga total 1300 dòler na daño i perhuisio. "Laga esaki ta un atvertensia pa bo. Nos no ke mas víktima", hues ta bisa.

Mihó servisio

KRALENDIJK -- E kartera di asuntunan di personal ku ta kai bou di responsabilidat di su persona ta hopi importante, di akuerdo ku diputado Hennyson Thielman.

Esaki ta un reto, no solamente tin falta personal, e manera kosnan a desaroyá e último añanan kada bes kambio di gobièrnu a hasi kambio den e direkshon ku ta keda deskurashá tambe e personal, e diputado a bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv.

Diputado Thielman: "Tambe bo tin deskonfiansa kontra otro, pero tambe e polítikonan, loke ta bai tuma tempu pa hasi e kambio, pero nos mester hasi e kambio ei pa yega na duna servisio bon, pa sòru pa desaroyá e isla na un manera bon, mas informativo i transparente den su manera di komuniká."

Habitante di Rincon ta pidi yudansa

KRALENDIJK – “Añanan largu mi ta sklama i roga gobièrnu pa aliviá mi situashon“, Angelina Kroon ta bisa. E ta un habitante di Rincon ku basta tempu ta eksperensiando problema ku awa ta drenta den su kas.

Kroon ta biba na entrada di Rincon. “E kasnan aki ta trahá riba tereno di un kunuku nèt kaminda tabatin un dam”, e ta splika. For di 2007 e ta habitá e bibienda i miéntras tantu sinku bia awa a drenta den su kas. “Temporada di yobida ta un trastorno mi ta pasa. Mi no por kumpra nada na drechi ku miedu pa awa daña nan.” E ta bisa ku el a sufri basta daño material i tur instansianan konserní ta na haltura di e situashon. “Mi tin hopi aña ta bringa djis pa suavisá mi situashon”, e ta agregá.

Segun Kroon na dado momentu gobièrnu a skucha su petishon. “Na novèmber 2020 nan a bin kuminsá yena greis.

M’a kere ku porfin lo solushoná e problema i duna mi alivio, pero m’a keda asombrá di mira kon nan a laga e trabou na mitar”, e ta bisa. E ta konta ku riba òrdu di superiornan e trahadónan a bandoná e tarea na su kas i te ku awe nan no a bin kaba e trabou. “Awa a drenta paden i ma slep kai riba mi krùk. Mi a rabia i mi a manda un mensahe di bos basta brutu pa James Kroon.”

Responsabilidat

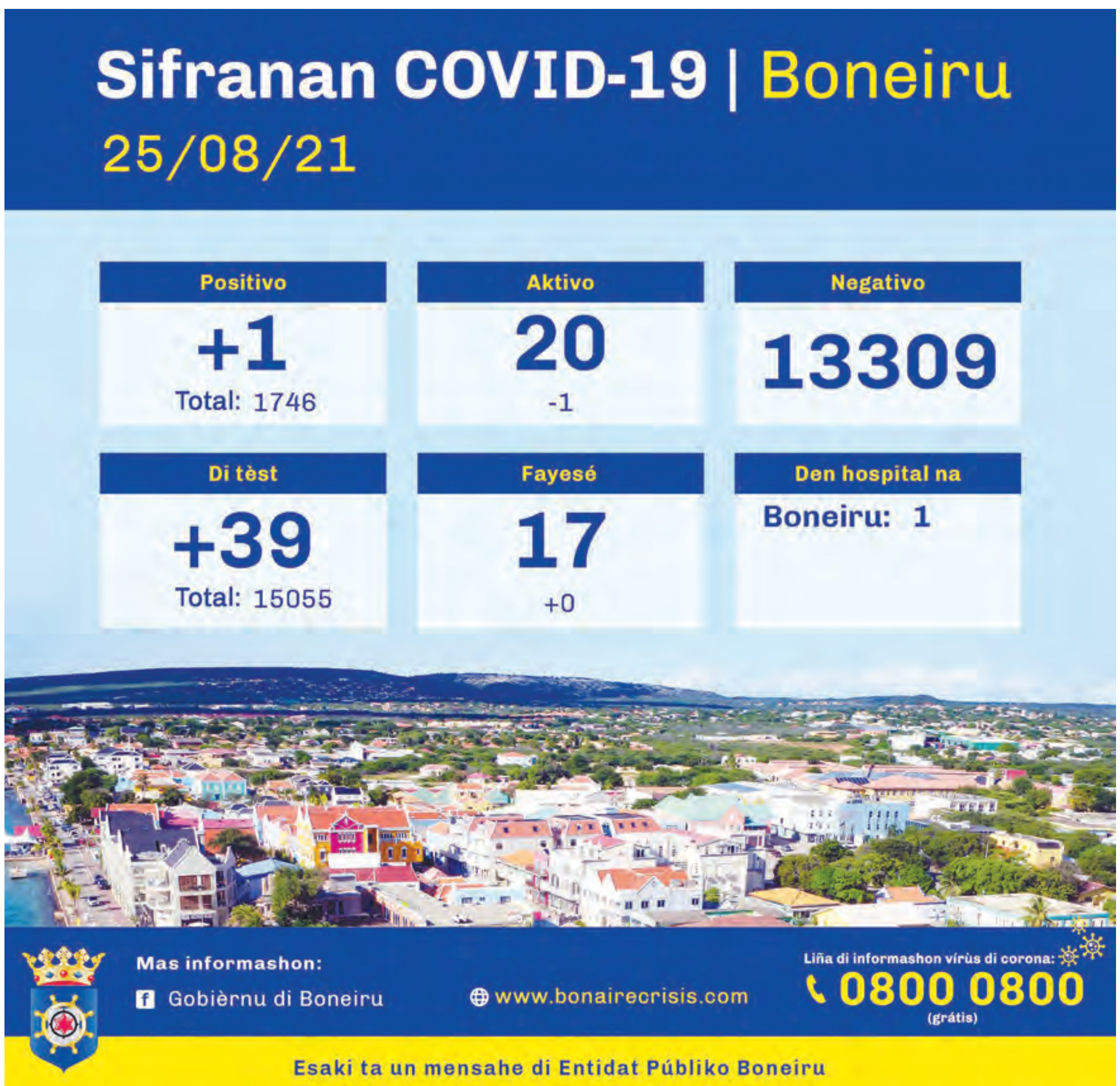
Kroon ta insistí ku gobièrnu tin e responsabilidat pa aliviá su problema di bibienda. “James Kroon a laga traha e kasnan i despues el a pasa nan pa gobièrnu. Nan a duna e kasnan aki diferente nòmber te nan a bira proyekto pa mamanan soltero. Awor gobièrnu ke skùif nan pa Fundashon Cas Boneriano, pero ta responsabilidat di gobièrnu”, e ta enfatisá.

Tambe e ta reklamá ku su kas no tin kurá. “E stakanan a putri den awa i e waya a sak. Mi no tin privasidat. Outo ta drenta pa loko den mi kurá.” Kroon ta ninga di paga hür pa e bibienda ku segun e ta den mal estado. “Mi a bisa gobièrnu ku dia nan drecha e situashon i tur e problemanan na e kas lo mi kuminsá paga hür.”

Miéntras tantu un empleado di Entidat Públiko Boneiru (EPB) a laga un hende bin analisá e situashon. “ E hòmber ei mes a bisa mi ku laga nos wak ken nos ta bai haña ku ta bisa nos ku no tin sèn pa hasi nada”, Kroon ta klousurá. E potrètnan ta ilustrá Angelina Kroon ku pa añanan ta roga gobièrnu pa yudansa.







Hues no ta konfi'e:

Hòmber ku a hasi sèks ku menor ta keda será

KRALENDIJK – "Aparentemente mucha muhé yòn tin algu ku ta atraé bo. Mi no ta suspendé bo detenshon. Bo ta keda será", hues mr. Stephan Van Lieshout ta bisa e akusado Aishel A. Djabièrnè 20 di ougùstùs último fiskal mr. Erik Agelink a trese e kaso penal den Korte den Promé Instansia. Ta akusá Aishel A. di tene relashon seksual ku un hobensita menor di edat.

Korte no a atendé e kaso den su kontenido pero pro forma. Praktikamente e investigashon ta kla pero ta wardando riba rapòrt di e sikólogo i sikiater forensiko, ya asina tin un bista amplio di e personalidat di e akusado.

Abogado mr. Anthony Nicolaas ta fungi komo abogado defensor. Mama di e víktima tabata presente den korte, huntu ku un kolaboradó di Ofisina Yudansa pa Víktima.

E akusashon

Segun e dosié penal Aishel A. di 39 aña di edat tabatin relashon seksual ku un mucha muhé di 15 aña. Esaki a sosedé den e periodo di 15 di mart 2021 pa 05 di yüni 2021. Aparentemente e mama di e víktima a haña sa i el a atvertí e akusado pa e stòp ku su akto òf el o hasi denunsia. E akusado a sigui ku su akto i konsekuentemente e mama a denunsi'é na polis.

Abogado mr. Nicolaas a splika korte ku tur echonan kastigabel ta serio pero mester tene kuenta ku e víktima tin 15 aña i algun luna. "Pa lei un persona por tene relashon seksual for di 16 aña. Mi kliente ta traha na Pòstkantor i su doño di trabou ta dispuesto pa lag'e keda ku su trabou. E ta e úniko ku konosé tur e kayanan di Boneiru pero si e keda detené mas largu e por pèrdè su trabou", e abogado ta boga pa suspend'é detenshon di su kliente. Tambe el a bisa ku su kliente ta dispuesto pa sali liber bou di supervishon elektróniko, pues ku banchi.

Opheshon

Fiskal no tabata di akuerdo pa suspendé detenshon di e akusado. "Ta echo sumamente serio. Aishel a deklará ku sèks ku un menor ta algu normal te ora polis kai aden. Esaki ta algu alarmante", e ta bisa. Tambe el a trese dilanti ku A. ya tin un kondena previo di un kastigu di prizòn di 5 aña di kua 10 luna kondishonal. Tambe pa sèks ku menor.

"Mi ke pidi e mama despensa. El a atvertí mi pero mi no a skucha. Mi ta dispuesto pa demostrá ku esaki no ta pasa mas ku niun hende su yu. Mi ta dispuesto pa sigui guia òf tratamentu na serka Reclassering òf sikólogo."A. a bisa komo último palabra. Hues a dirigí su mes na e akusado. "Lei tei pa protehá menornan. Pasombra nan no sa bon kon pa aktua i un adulto supuestamente mester sa mihó. Bo a yega di kai será kaba pa mesun kos, bo mester a keda leu di tur mucha muhé bou di 20 aña. Mi no tin un bon sentimentu pa ku e chèns di ripití e krímen aki. Por lo pronto bo ta keda será." Korte den Promé Instansia a rechasá petishon pa suspenshon di Aishel A.. Lo atendé e kaso den su kontenido riba 14 di òktober próksimo.



Riba e potrèt por mira Aishel A. eskoltá pa wardadónan di prezu.

Desaroyá turismo di kalidat

KRALENDIJK – Diputado Hennyson Thielman, enkargá ku entre otro turismo, durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a enfatisá ku turismo ta e pilá mas importante di Boneiru. P'esei mes tambe a desaroyá e plan di rekuperashon di turismo kaminda a pone tres área ku ta importante.

E promé ta rekuperá turismo, esnan ku tabata bin Boneiru promé ku Covid pa bini bèk, esun di dos ta desaroyá turismo pa e bira di un kalidat mas haltu i na mes momentu atraé un otro tipo di turismo pa Boneiru. Pues un turismo ku ke hasi mas ku banda di bai sambuyá i e di tres área ta pa enbolbí nos hendenan den aktividatnan di turismo, diputado Thielman a bisa.

E diputado e bisa: "Nos ke trein nos hendenan pa nan tambe mira e desaroyo di turismo, pa nan mira e importansia pa nan mes i pa nan tambe gosa di e benefisionan."

Loke a kuminsá kuné ya ta dunando su frutanan. A atraé un ofisina di merkadeo pa atraé e turistanan aki i ya ta mirando e rekuperashon. Na di dos lugá ta mirando kaba ku tin hotèlnan ta subiendo nan kalidat i na mes momentu komo gobièrnu mester drecha áreanan públiko pa nan ta mas atraktivo. Pa esei a kuminsá ku desaroyo di sierto bichnan pa alsa e nivel di e produkto turístiko, segun diputado Thielman.

Diputado Thielman a sigui bisa, e di tres parti di embolbimentu di nos mes hendenan, esaki ta algu ku ta bai traha huntu ku BONHATA pa desaroyá e hendenan ku ta traha den e sektor ei, pa nan tambe por sigui krese den e desaroyo di turismo ku ta bai tin riba nos isla.

E vishon al final ta pa turismo desaroyá na un nivel kaminda e no ta daña i impaktá lokenan tin, pero ta bai hasié mas mihó mes. Ke men ta bai haña un mihó balansa entre naturalesa, kultura i desaroyo di e isla. Esei ta e tres pilánan pa kua desaroyo di nos isla ta basá riba dje, diputado Thielman a trese dilanti.

Diputado Thielman a bisa, e produkto turístiko ta importante. Parti di e plannan ku tin ta pa krea tournan ku ta diferente, komo isla nos por ofresé hopi mas, pero nos ta benefisiá for di dje awor aki. I esei ta e direkshon ku nos ta bayendo awor aki. A kuminsá hasi treinen ku taksista pa splika nan otro rutanan ku tin, pero nos hendenan mes mester ta habrí pa esaki tambe. Esnan ku ta probechando di e oportunidat, ta esnan ku lo bai sigui probechá tambe den futuro.

E produkto turístiko ta hopi amplio, ta un trabou basta grandi e ta, nos ke kuminsá poko poko hasi treinen huntu ku BONHATA pa esnan ku ta trata den e sektor ei pa kon atendé ku e turista pa alsa e produkto turístiko, segun e diputado. Banda di hotèlnan tin tambe e servisio ku ta duna manera tour, e eksperensia di e isla, ta parti di e produkto ei.

Pa loke ta trata hotèl, diputado Thielman a añadí ku e lokenan ku ta bai bin nobo. E idea pa desaroyá mas kamber di hotèl, pero hotèlnan ku ke ku ta di kuater pa sinku strea.

Paito; Alkalde di Kunuku Bieu (1)

Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Humberto Victoriano Evertsz a nase 2 di novèmber 1930 na Boneiru den e bario Nort di Saliña, konosí anteriormente komo Kunuku Bieu. E welo di Paito tambe tabata yama Victoriano, esta Victoriano Evertsz, kariñosamente yamá Toyan, kende tabata kasá ku Maria Martijn. Nan kas tabata situá den e parti nort-ost di e Nort di Saliña aktual, ku ta e parti mas bieu di e bario, konosí originalmente bou di e nòmber Kunuku Bieu. Tabata konsiderá Paito komo un alkalde di Nort di Saliña.

Orígen di Evertsz

Famia Evertsz ta bini di Alemania i despues ku e promé Evertsz a yega Kòrsou pa traha pa West Indische Compagnie, su desendientenan a bini Boneiru, pa traha pa e mesun kompania aki, ku tabata manehá Boneiru komo un plantashi.

For di inventario di West Indische Compagnie di aña 1758 pa 1787 por nota ku dos di e promé Evertsz-nan señalá na Boneiru tabata un tal Abraham Evertsz i Martin Nicolaas Evertsz. Abraham tabata te asta visekomandùr di Boneiru na aña 1764. Abraham Evertsz tabata yu di Hendrik Evertsz, yu di e "tata" di Evertsz-nan na Kòrsou.

Famia Evertsz, pa loke ta trata Boneiru, ta establesé hopi aña kaba den Nort di Saliña – Kunuku Bieu.Por konsiderá e famia aki, huntu ku famianan Semeler, Thielman, Boezem i Thodé komo esnan mas bieu di e bario aki. Ta trata di e empleadonan di West Indische Compagnie ku a kasa i forma nan bibá ku e Indjannan di Montaña, Nawati, Tera Hundu òf Roi Hundu. For di Nort di Saliña Evertsz-nan a sali bai Antriol Pabou.

Victoriano Evertsz i Maria Martijn tabatin e siguiente yunan: Martilia, Leona, Samuel, Jan, Maurens, Humberto, Cecilio i Alexander. Maurens, konosí komo Monchi, a kasa ku Ursula (Chula) Salsbach, yu di Jozef (Pa Bubu) Salsbach i Petronilia (Ma Chon) Antoin.



Hende di laman

E hòmbernan den famia Evertsz tabata hendenan di laman. Nan tabata spesialisá den nabegashon i doñonan di barku i nan kapitannan tabata deseá di haña un Evertsz na bordo di nan barkunan. Un di esnan mas konosí komo hòmber di laman tabata Alexander (Chandi) Evertsz, kende a muri i ta derá na Aruba, na unda el a traha na bordo di barkunan di Lago.

Maurens (Monchi) Evertsz tambe tabata un konosido hòmber di laman. Aparte di su kualidatnan komo hòmber di laman, nan ta deskribí Monchi komo un hòmber ku un forsa enorme: un dòbelèter!

For di e matrimonio di Monchi ku Chula, kendenan a kasa na aña 1911, Paito tabata un di e yunan. El a nase dia 2 di novèmber 1930. No muchu tempu despues su tata, Monchi, a fayesé, debí na un aksidente ku el a sufri durante su trabou komo bosman na bordo di Fedalma.

Na moda di bisa, Paito nunka a konosé su tata. E no tabatin sintí, manera nan ta bisa, pa a memorisá e kara su tata. Asina su mama a keda tras pa lanta e yunan ku Monchi a dun'é.

Chula tabatin algun kunuku, manera Mentorito, riba kua por a kria bestia i tambe hasi algu di agrikultura. Asina el a lanta su yunan.

Lago

Paito mes, komo hóben, den dékada kuarenta, a disidí di bai Aruba pa buska su porvenir, algu ku hopi hóben di su edat tabata hasi e tempu ei.

Nan tabata bai traha pa refineria di Lago, hopi bes nabegando na bordo di e tènkernan di e kompania aki.

Paito sinembargo, na promé instante, no a bai traha na Lago. El a resultá den servisio di e konosido komersiante Adolf Groder na Aruba, no ganando un gran kos. Pero en todo kaso, komo úniko yu hòmber, e por a kuminsá generá entrada pa yuda su mama.

Siendo na Aruba un bia pa tira bista pa su yu hòmber, Chula a topa ku Dr. Engelbrecht, ku a yega di traha komo dòkter di kas na Boneiru un tempu, na unda el a sera konosí ku Chula. Dr. Engelbrecht, ora ku el a tende ku Paito tabata trahando pa Adolf Groder, pero ku su deseo tabata pa bai traha pa kompania, a base di su kontaktonan, a regla pa Paito a haña trabou na Lago. Na Lago Paito a bin komprondé ku e lo bai nabegá na bordo di tènkernan di e kompania aki. Paito a kere ku tabata trata di e tènkernan chikitu di Lago, esta formando parti di e asina yamá "Lake Fleet" di Lago.

Ta trata di e tènkernan ku tabata subi Lago de Maracaibo pa buska petroleo krudo trese pa refiná na Aruba. Kisas debí na e "bon palabra" ku Dr. Engelbrecht a hasi p'e serka funshonarionan haltu di Lago, Paito a bin komprondé ku e lo bai nabegá na bordo di e tènkernan grandi ku tabata bin buska produktonan petrolero refiná pa hiba paisnan den besindario.



James Alberto di bishita na su isla natal

Pa: Fittipaldi Pietersz

James Alberto, despues di 5 aña a bolbe bishita Boneiru, e isla kaminda el a nase. Semper mi tabata un amigu hopi serka di dje di bario Sabana. Un persona sabí ku a studia hopi. E ta mi amigu, bisiña-ruman. Pa hasi un storia largu kòrtiku. Yames ta e nòmber ku ami a dun'é i pa kua mayoria hende ta rekonos'é. E ta un dosente na Hulanda. Ta yu di Marco i Magda Alberto. Yames ta trahando 25 aña komo mener di skol, dunando e lès di 'aardrijkskunde' pa muchanan di MAVO i HAVO.

Mi konosé Yames for di edat hopi yòn ta lesa hopi ... buki. Hende ku ta lesa hopi ta bira hopi sabí. Semper ku mi bai serka dje na kas, para na su bentana di kamber, ami pafó e paden, e ta kome pan ku pinda i lesa buki. Mi sa ku e tabata gusta kome cornflakes ku lechi, ku awa di frishidèr. Mi a yega di purb'é, 'dat lukt me niet'. Kayente sí.

Ami i Yames a kria paloma, despues pòstduif hopi aña. I ora nos a bira mucha grandi, freestyle riba baiskel i sali kaya huntu. Yames, debí ku e tabata lesa hopi, tabata dominá ingles i hulandes hopi bon e tempu aya kaba. Tin 30 aña ku el a bai studia i biba na Hulanda i a forma su famia aya. No ta nifiká ku Boneiru a sali for di su mente. Niun momentu so.

Enkuentro ku Yames

Yames tin algun dia na Boneiru i nos di Sabana a purba reuní. Sabana, e área kaminda nos tur a lanta, mucha chikitu pa hóben i adulto: Leo (Stick) Janga, Arthur (Pinki) Janga i ami Fittipaldi. Mi nòmber a kambia na diferente temporada den Sabana, entre otro Petron i Pipo, manera Yames tabata yama mi tambe.

Nos tabata praktiká futbòl riba un fundeshi ku Ibi Seraus tabatin (awendia apartamentu) pabou di kas di Yames su mayornan. Bala di futbòl tabata un imaginashon. Ta kualke kos ku tabata lora manera un bala tabata nos bala. Tin bes sí nos sa haña un bala mes, ta algu di hunga i nos ta hink'é den práktika. Òf nos tabata praktiká futbòl riba kaminda dilanti kas di nos mayornan. E tempu aya ta un outo tabata pasa kada mei ora kisas. Meskos nos a praktiká beisbòl na e mesun sitionan menshoná.

Direkshon

Nos a krese i kada ken a bai un direkshon. Hopi hóben di e bario a bai studia òf den eksterior i algun mucha a lanta despues di nos tempu. E bario a kambia i kasi solamente hende mayor di edat ta biba awor (Kaya Roma).

Un kos poko prèt. E tempu aya (30 aña pasá), Yames a sinta ku nos na algun okashon poko promé ku el a bai Hulanda pa studia i el a bisa: "Mi ta bai Hulanda bai studia i ora mi regresá mi ta sigur ku tal i tal hende lo tin tal estilo di bida."

Yames, sea por a wak den futuro, òf a tira un pará ku a kai bon. Mi no ta bai revelá loke el a bisa. Nan ta konosí pa nos. Echo ta ku manera el a pronostiká, esei a sosodé.

Papiamentu

Manera mi a menshoná, Yames ta mener di skol, pues gran parti di dia e ta papia solamente hulandes i na kas e ta papia papiamentu ku su esposa i hulandes ku su yu. Djis imaginá awor 30 aña na Hulanda kon su dominio di idioma papiamentu lo ta. Wèl, mi por bisa ku mi a papia kuné na diferente okashon i a ripara i a bis'é ku su uso di papiamentu ta bon bon. Kisas asta mas mihó papiamentu ku kualke hende ku no ta dominá otro idioma ku no ta papiamentu.

Ni ún palabra el a lubidá di nos idioma papiamentu. Komo si fuera niun dia el a bai Hulanda. E por zona poko chistoso, sinembargo tin hende ta bai biba Hulanda 2, 3 aña i momentu nan regresá nan ta bisa ku gewon nan lubidá algun palabra na papiamentu...

Freestyle

Yames te dia di awe ta praktiká e deporte di freestyle riba baiskel.

E tabata kampion na Hulanda.

Na Boneiru, aparte di ami, Andre, Ramon Engelhardt i Günther Seraus, entre otro tabata hopi aktivo ku freestyle.

E tabata ademas un bon bailadó di 'hip hop', sigur un di e mihónan òf asta e mihó, huntu ku entre otro Pharens Mercera (imiota Xriss Xross).

Tin asina hopi kos ku mi por konta, sinembargo pa e bia aki mi ta lag'é te aki.



Hendenan preokupá:

"Gobièrnu lo kita kunuku fo'i hende?"



KRALENDIJK- "Elvis Tjin a Sjoe a bisa ku e ta bai drecha rondó di seru largu. Mi ta spera ku despues gobièrnu no ta bai tuma kunukunan bèk", un kunukero ta bisa. E ta preferá di keda anónimo.

Algun persona ku tin kunuku alrededor di Seru Largu a alarmá na momentu ku Tjin A Sjoe a menshoná plannan pa desaroyá e sitio aki.

Últimamente tin inkietut i inklaridat tokante e echo ku gobièrnu ta kita tereno di kunuku for di algun persona. Ya tabatin diferente kasonan ku a bai para te den korte di hustisia pa motibu ku gobièrnu ta eksigí tereno for di hende. Awor tin persona ta saka konklushon ku gobièrnu lo sigui ku e akto aki. "Desaroyo ta trese mas interes i mas trafiko.

Asin'ei e tereno alrededor ta bira atraktivo pa gobièrnu", e kunukero ta bisa.

BONERIANO a tuma kontakto ku Elvis Tjin A Sjoe ku e preokupashon aki. "Mi tin basta dia papiando di desaroyo riba Seru Largu i no rondó di Seru Largu. No mester ta inkómodo, ami no ta na altura di niun klase di desaroyo rondó di e sitio", e ta reakshoná.

Proyekto Bachelor Beach adaptá

KRALENDIJK – "Mi a tuma nota di e diferente remarkenan relashoná ku e proyekto na Bachelor Beach i ora a bai wak ta mira ku enbèrdat e kantidat di kaminda pa stashoná outo no ta sufisiente i a bisa ku nos ta bai adaptá e plan kaminda ta bai krea mas sitio pa stashoná outo. Dor ku e manera ku e diseño ta hinká den otro, ta difísil pa kambi'é, pero mester di e sitionan ei pa stashoná outo." Esaki diputado Hennyson Thielman a bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv.

Pa loke ta Te Amo Beach kaminda tin e temor ku lo bai desaroyá e área aki, e diputado a bisa esaki ta un proseso ku tin pa basta tempu kaba kaminda e persona ku a haña e tereno a hasi un petishon pa un pèrmit di konstrukshon, asta tabatin diferente análisis ku a hasi, pero no por hasi nada riba e tereno aki.

E diputado a bisa e hendenan por keda trankil, pasobra ya a demostrá ku no por hasi nada riba e tereno ei.

Brantwer a determiná ku no por hasi nada riba e tereno, pasobra tin e dos tankinan grandi riba tereno di aeropuerto ku ta muchu serka di e sitio, pues no por desaroyá nada riba e tereno.

Tabatin tambe un kaso ku a tuma lugá den Korte kaminda a determiná ku mester pasa pa e tereno bin bèk pa gobièrnu i no por desaroyá nada na e sitio ei. "Nos ta den e proseso awor aki pa tuma e tereno bèk for di e kompania ku tin'é, sòru pa paga e sènnan ku a paga anteriormente komo gobièrnu, pa asina sigui ku e plan ku nos tin pa drecha Te Amo Beach mas nèchi i tambe ku mas sitio pa stashoná outo," diputado Thielman a bisa.

Siguiendo riba e tópiko di bich, diputado Thielman a mustra ku e tereno entre loke tabata Den Laman i e anterior Sunset Beach Hotel, ta den man di Bonaire Overheids Gebouwen (BOG) i tin un plan pa desaroy'é pa komunidat. Ta bai bini desaroyo ei nan pa hendenan por disfrutá di dje.

Bichnan ta keda den man di e isla, pues Teritorio Insular di Boneiru i tur hende por sigui hasi uso di e bichnan en general.

Mirando ku mayoria kosta no ta aksesibel pa públiko, diputado Thielman a indiká ku esaki ta algu ku mester bai atendé kuné, pasobra tur hende mester haña oportunidat pa hasi uso di kosta.



Proyekto Brùg di Oportunidat

Trabounan di kap mata i mantenshon ta kontinuá

KRALENDIJK -- Dia 9 di yüni gobièrnu di Boneiru huntu ku Plenchi di Trabou, a sera un akuerdo ku SELIBON ku e meta pa krea kupo di trabou pa un periodo di 6 luna. E grupo aki ta konsistí di 15 empleado ku ta hasiendo un bon trabou i ya kaba por mira resultado di e trabounan di mantenshon i kapmentu di mata na sitionan públiko ku nan a hasi.

E trabounan di mantenshon i kapmentu di mata a kuminsá na Te Amo Bich i Pal'i Mangel, mihó konosí komo Donkey Beach, kaminda a hasi diferente tipo di mantenshon, manera fèrfmentu di e espasionan kaminda e kònteinernan di shushi ta situá pa e kampaña di separashon di shushi na bichnan públiko ku ta bai kuminsá.

Despues a sigui ku e trabounan di kap mata i mantenshon na e kasnan di katibu parti sùit di Boneiru, bich di Sorobon i den sentro di suidat.

Den bario di Tera Kòrá tambe a hasi trabounan di mantenshon i kapmentu di mata den kuminsamentu di ougùstùs, komo preparashon pa Dia di Tera Kòrá.

Na e momentunan aki e grupo di Brùg di Oportunidat ta trahando riba e kaminda pa bai Seru Largu. E siguiente sitio kaminda e grupo aki ta bai hasi trabou di kap mata i mantenshon, ta Kaminda Turístiko.

Tur esaki lo yuda redusí e riesgonan pa nos medio ambiente, salú di tantu e poblashon komo turistanan i ta promové higiena en general i ta mehorá kalidat di bichnan i sitionan públiko.







Inisiativa di SPKB i ZW Groep

Proyekto pa mucha ku limitashon i malesa króniko

KRALENDIJK -- Stichting Professionele Kinderopvang Bonaire (SPKB), huntu ku Zorg en Welzijn Groep, entrante djaluna a inisiá ofisialmente ku un proyekto nobo pa mucha ku limitashon i malesa króniko na Boneiru.

Den koperashon ku Entidat Públiko Boneiru, Best 4Kids i Sentro pa Hubentut i Famia, a hasi posibel pa e grupo di mucha spesial aki, haña e oportunidat di desaroyá i haña guia spesial ku nan no por haña na un skol regular.

Meta prinsipal di e proyekto ta pa traha riba desaroyo di e muchanan i tambe brinda oportunidat di akohida pa nan parti atardi.

Parti mainta e proyekto ta duna oportunidat na e grupo di mucha pa huntu ku lidernan kualifiká, traha dirigí riba nan desaroyo.

Den di dos parti di dia, e muchanan ta haña oportunidat pa partisipá na aktividatnan di akohida despues di skol.





IMPAKTO DI SKLABITUT HULANDES NA KÒRSOU (8)



Sanashon emansipatorio

Historia no ta konsistí solamente di echo pero ta kontené un kantidat di lès di bida ku ta siña nos dikon sierto desaroyo a tuma lugá manera nan a transkurí i kiko lo mester sosodé pa prevení i evitá ripitishon no deseá den futuro i prinsipalmente pa saka inspirashon for di e lèsnan akí pa sigui padilanti i pa adelanto den nos desaroyo komo hende i komo nashon.

E diálogonan organisá na Kòrsou a demostrá muchu mas ku promé, ku e efekto ekstensivo di sklabitut Hulandes ainda tin impakto sindromátiko tantu riba e Yu di Kòrsou komo riba e komunidat di Kòrsou i ku por resolvé e efekto partikular akí primeramente den esfera di e relashon entre e partnernan ku ta forma parti di Reino Hulandes.

Ta bai pa e akshonnan ku tantu Yu di Kòrsou i Estado di Kòrsou komo Estado Hulandes i hinter Reinado Hulandes mester tuma. Kada un di e aktornan akí mester tuma paso serka su mes pero tambe pa loke ta trata su relashon ku e otro partnernan den reino.

Konkretamente esaki tin di haber ku akshon entre Yu di Kòrsou bou di otro, entre Yu di Kòrsou i su pais Kòrsou, entre Yu di Kòrsou i Estado Hulandes i Reinado Hulandes. Pa esaki un aktitut habrí, positivo, di bon boluntat, kreativo i konstruktivo di parti di tur e aktornan menshoná ta di sumo importansia. Komo aporte na e proseso ku ta nesesario i ku mester hiba na realisashon di un modalidat nobo di bida i konvivensia di e Yu di Kòrsou i pais Kòrsou, e partisipantenan na e diálogo di Kòrsou a duna e siguiente sugerensianan ku mester elaborá i konkretisá ku e seriedat i koutela nesesario.

Desaroyo narativo nobo

Rekomendashon pa desaroyá un narativo nobo ku igualdat komo punto di salida. Un mensahe krusial ku ta sali for di e diálogonan di Kòrsou ta e echo ku sklabitut Hulandes ta un parti di e historia kolektivo i kompartí di Hulanda, Kòrsou i Reino Hulandes. Na e konsiensia akí mester konektá konklushon.

Den hinter Reino, e konsiensia kolektivo di sklabitut mester bira 'mainstream', kargá pa tur gremio di hinter sosiedat di Reino Hulandes. Esaki ta enserá ku tur hende, sin importá su desendensia, historia familiar i e parti di reino Hulandes na unda e ta siudadano, mester tuma sklabitut Hulandes i kolonialismo na konsiderashon komo parti di su propio historia.

Sklabitut no mester ta solamente un kuenta di e opresor òf di e hende oprimí. E mester ta primeramente, historia di hende den lucha pa sobrebibensia den kua ta kometé eror relashoná ku humanidat. Humanidat den su totalidat mester por saka siñansa tantu for di e historia di e esklabo komo for di e historia di e negoshante di esklabo i e doño di esklabo (shon).

Historia mirá for di e punto di bista di e manera kon ta anda ku interes kontrali den e lucha pa sobrebibí komo hende. Básikamente, ta esaki Nashonnan Uní den su Asamblea General a proklamá pa medio di resolushon 1514 i otro resolushonnan ku a sigui despues, esta ku kolonialismo, manifestashonnan di kolonialismo, sklabitut i negoshi di hende ta krímen kontra humanidat.

Lucha kontra inhustisia

Den e konteksto akí no mester wak e lucha di Tula di 1795 komo un frakaso, pero komo un lucha polítiko kontra inhustisia kometé kontra humanidat.

Un lucha pa derecho fundamental di kada ser humano ku Nashonnan Uní añanan despues, por sierto, a proklamá universalmente komo 'Derechi Humano Fundamental'.

Artíkulo 1 di e Kombenio di Nashonnan Uní ta stipulá ku tur pueblo ta igual. Práktikamente e igualdat di pueblonan mester sirbi komo punto di salida pa un narativo nobo tokante di e impakto di sklabitut Hulandes. Den esaki mester mustra riba e karakter real di e lucha polítiko di Tula komo un komienso eksitoso di un proseso di emansipashon ku ainda no a finalisá.

Ta rekomendá pa krea un konsientisashon pa medio di un narativo nobo, un forma di mira kos na un manera kontemporáneo ku ta aplikabel pa komunidat di Kòrsou di awendia.

Remediashon impakto

Un rekomendashon pa remediá e impakto sindromátiko di Sklabitut.

E narativo nobo tokante nos pasado di sklabitut tin implikashon pa tur aktor embolbí. Estado Hulandes i Reino Hulandes, komo susesor legal di e dominio polítiko ku ta aktivo for di 1634 na Kòrsou, mester ta esun pa hasi e promé paso pa krea un apertura den e proseso kompliká di sanashon di e impakto sindromátiko di sklabitut riba e Yu di Kòrsou i e komunidat di Kòrsou.

Pa e proseso di sanashon tin éksito tin tres faktor ku ta indispensabel, esta: Bèrdat, Rekonsiliashon i Reparashon (Truth, Reconciliation and Reparations TRR). E kombinashon di e tres faktornan akí ta impliká ku e proseso di sanashon di e impakto sindromátiko di sklabitut Hulandes mester ta un proseso di dos direkshon.

Por ehèmpel: Hulanda ta pidi diskulpa i Kòrsou ta diskulpá Hulanda. Of, Hulanda ta duna kompensashon di un banda pa stimulá desaroyo emansipatorio i Kòrsou di otro banda ta duna konseho na Hulanda kon lo por atendé ku e efektonan di sklabitut na Hulanda mes por ehèmpel pa medio di un 'slavencanon'.

Un aserkamentu mutuo di búskeda di Bèrdat, Rekonsiliashon i Reparashon ta engrandesé e perspektiva pa sanashon.

Ta importante tambe pa Hulanda dal e promé stap den e proseso di sanashon akí i demostrá esaki ku un akto konkreto.

Aktitut nobo

Mester mira e akto akí di Estado Hulandes i Reino Hulandes komo muestra di un aktitut nobo basá riba igualdat i rèspèt mutuo pa asina yega na koperashon sano i fruktífero entre tur partner den Reino Hulandes.

Pa por kuminsá ku e proseso kompleho i intensivo di sanashon tur partner, pero prinsipalmente Estado Hulandes i Reino Hulandes mester mustra na un manera konsistente un aktitut dirigí riba realisashon di un relashon di koperashon fruktífero dirigí riba progreso den e proseso di emansipashon di e Yu di Kòrsou i di e nashon Kòrsou.

Esaki por kuminsá ku e siguiente 4 akshonnan di bon boluntat: 1. Ekspresá palabra sinsero di diskulpa 2. Prepará akshon di kompensashon o reparashon 3.

Rehabilitá Tula komo luchadó pa libertat, igualdat i fraternidat 4. Kuminsá e proseso di dekolonisashon na un manera serio, sinsero i berdadero konforme e dekretonan, normanan i reglanan di Nashonnan Uní.

Kòrsou

Barku na kaminda pa Haiti ta kapturá droga

WILLEMSTAD-- Zr.Ms. Holland entretantu ta ful swing ku e yudansa di emergensia na Haiti. E barku di patruya a sali dia 20 di ougùstùs pa bai urgentemente e isla. Nèt promé ku esei, Marina den algun dia a sabi di kita mas ku 2.160 kilo di kokaina for di riba merkado. Esaki a sosedé durante un relashon di kolaborashon guiá pa Merka ku ta enfoká riba e lucha internashonal kontra droga. E kaptura di e kontrabanda awe numa a keda publiká.

Un di e intersepshonnan tabata posibel despues di un tep di Wardakosta Region Karibe. Esaki a deskubrí un 'go-fast' sospechoso. E helikòpter marítimo di kombate NH90, stashoná a bordo di Zr.Ms. Holland, a nabegá bai riba dje. Un frankotiradó di Infantería di Marina konsekuentemente a dispará riba 3 motor di e boto i a derumbá esakinan. Esei tabata nesesario despues ku señalnan pa stòp i e disparonan no tabatin e efekto deseá.

Una bes ku a logra stòp e 'go-fast', un ekipo kombiná di Wardakosta Merikano i Kuerpo di Marina a subi bordo di e 'go-fast'. E ekipo a saka e bultunan di droga ku a ser tirá den laman for di awa. Tabata trata di mas ku 1.000 kilo di kokaina.

Mas droga

Despues di esaki Zr.Ms. Holland tabata envolví den un kaptura di mas o ménos 800 kilo di kokaina. E droga aki tambe tabata a bordo di un 'go-fast'. Despues di un tep, Holland a nabegá bai riba nan. E destakamentu Legal di Estádos Unídos a logra éksito den e intersepshon aki i a konfiská e kokaina.

Algun dia despues atrobe bingo! Un biaha mas e barku di Marina a involukrá e helikòpter di bordo pa obligá un 'go-fast' pa e stòp. Esei a logra despues di señalnan pa stòp i tirunan di atvertensha. Un biaha mas a tira 360 kilo di kokaina den laman, ku despues a saka for di den laman. E sospechosonan despues a keda entregá den man di Wardakosta Merikano.

Tur e sospechosonan i e droga finalmente a keda entregá na Wardakosta Merikano pa persekushon na Estádos Unídos. E 3 kapturanan a keda hasí den lapso di 1 siman. Tabatin un di 4 kaptura di 1.325 kilo di droga, pero esei a keda menshoná anteriormente kaba. E frekuensha di e kuater kapturanan di droga den un siman mester keda kalifiká komo algu UNIKO.



Strategia Nashonal di Eksportashon ta klá

WILLEMSTAD – Kòrsou mester por eksportá pa por krese i despues di dos aña di trabou i esfuerso inkansabel, Ministerio di Desaroyo Ekonómiko (MEO) porfin a konkluí e proseso pa yega na un Strategia Nashonal di Eksportashon pa Kòrsou. Ta e intenshon ku pa e próksimo dos añanan, MEO bai traha riba implementashon di e strategia akí di moda ku ekonomia por kuminsá mustra atrobe señalnan di rekuperashon rápido di forma duradero i sano. Implementashon di e Strategia Nashonal di Eksportashon pa Kòrsou lo nifiká fortifikashon i diversifikashon di ekonomia, mas kupo di trabou, kresementu di invershon i diversifikashon den eksportashon; kual na su turno lo reflehá den un kresementu real pa Kòrsou.

Perspektiva

E tim di MEO enkargá ku implementashon di e Strategia Nashonal di Eksportashon ta klá pa ranka sali. Intenshon ta pa komienso di sèptèmber presentá e plan na minister pa asina huntu ku e tim di MEO mesora trabounan por inisiá ku e meta pa brinda perspektiva na ekonomia di Kòrsou. Un perspektiva den kua ta fasilitá i atraé invershonnan estranhero, implementá proyektonan sostenibel riba área di energia bèrdè i un programa di rekapasitashon di nos forsa laboral i reformanan monetario i fiskal.

Eksportashon ta esensial pa kada pais, ounke kon chikitu e pais por ta. Kòrsou ta konta ku vários sektor ku ya ta ligá na eksportashon, pero ku pa un tempu kaba no tabata duna fruta debí primordialmente na desaroyonan internashonal ku, komo pais, no tabata tin grep riba dje. Por ehèmpel, seramentu di frontera Venezolano kual a pone ku mester a diversifiká i buska otro aktividatnan pa stimulá komersio. Pero tambe e pandemia ku tabata un gòlpi imprevisto pa e ekonomia mundial i ku poko poko paisnan ta hasi esfuerso awor pa rekuperá.

Strategia pa Kòrsou

International Trade Centre (ITC), un agensia di Nashonnan Uní i World Trade Organization (WTO) a duna guia na MEO pa por a realisá Kòrsou su propio Strategia Nashonal di Eksportashon. Mas di 200 profeshonal i eksperto di diferente organisashon i for di vários sektor na Kòrsou, a partisipá durante di e dos último añanan den e proseso pa por a konkretisá e strategia akí.

E sektornan ku sigur ta keda stimulá pa medio di e Strategia Nashonal di Eksportashon, ta Servisionan Finansiero Internashonal, Servisionan di Haf i Servisionan Marítimo, Teknologia di Informashon, Servisionan di Edukashon Transnashonal, Sektor Kreativo i Turismo.

Pa kada sektor a traha tantu un strategia komo e plan di implementashon korespondiente pa esaki. Banda di e sektornan identifiká, a traha riba e kondishonnan pa garantisá implementashon eksitoso di e plan. A desaroyá vários strategia di implementashon pa fasilitá tur sektor di ekonomia, manera sektor di manufaktura, agrikultura, i konstrukshon pa menshoná algun.

Na komienso di sèptèmber Minister di Desaroyo Ekonómiko lo tin un dokumento ku lo ta klá pa ranka sali rumbo pa rekuperashon ekonómiko.

Tanten e tim di MEO ta kontinuá ku tur preparashon nesesario pa konkretisá e plan pa realisashon di un ekonomia resiliente, diversifiká i ku ta brinda un futuro prometedor pa pueblo di Kòrsou riba término kòrtiku, medio i largu. Di e forma akí realisando e vishon di nos Strategia Nashonal di Eksportashon kual ta "Curaçao: where business succeeds!" (Kòrsou kaminda negoshi(nan) ta eksitoso!).

Maltrato di hende muhe ta birando algo hopi serio

ORANJESTAD -- Un biaha mas den fin di siman, Polisnan a atende cu varios caso di maltrato di hende muher, tanto pa nan pareha masculino, pero tambe den caso di pareha femenino. Kisas e caso cu mas a hala atencion di tur hende, tabata di e homber cu a dicidi di maltrata su pareha ora cu e señora tabatin nan baby den su brasanan, mustrando un cobardia sin igual.

Den otro caso tambe cu tabata tristo ta caminda un homber ta dal su pareha of nan dos tabata dal otro den un auto dilanti di algun mucha, cu sin duda lo tin su efecto riba e pober criaturanan aki.

Aruba tambe a wordo afecto formalmente mescos cu tur pais na mundo, p'e pandemia di corona virus, pero por a tuma nota di un aumento di casonan di maltrato contra hende den e periodo aki y ultimo lunanan, esaki ta mustra di ta sigui crece. E por tin di haber cu parehanan dor di pandemia, combina cu falta di entrada dor di falta di trabou a crea presion entre parehanan, pero algo ta bayendo robes pero na mes momento no tin argumento valido pa hustifica e tipo di abuso aki.

E falta di tolerancia, e falta di pasenshi y tambe abuso di alcohol semper ta rasonnan principal den e tipo di casonan aki, pero atrobe nada por hustifica c'un homber ta lanta man pa su pareha na ningun momento. Ta un situacion cu no por wordo hustifica y na mes momento ta un situacion cu ora cu permiti esaki pasa sin mas, e agresor aki lo sigui maltrata su pareha ora cu e ta haya ta bon.

No ta maltrato fisico so caminda e homber ta bati su pareha, pero tin mas caso di otro tipo di maltrato, di acoso mental ta tumando lugar ultimo tempo caminda por ehempel e tipo a pleita cu e señora, ta saca e dama for di e cas y ta lague pafo den porchi caminda e señora tin cu para henter anochi.

Un caso cu a pasa na Canashito y cu a bin ta ripitiendo su mes pa algun luna caba, pero caminda e famia ta na altura di e abuso aki, pero no por haci mucho si e señora mes no kier pa ningun hende interveni.

Tin demasiado caso di abuso di alcohol cu ta causando hopi daño den hopi cas rond Aruba, caminda entre otro tin hombernan cu ta yega cas burachi, ta maltrata e señora cu ta haya su mes forsa di sera su mes den un cuarto cu e muchanan, p'asina nan no wordo maltrata dor di e tata.

Consulta di Sostenibilidad di Universidad di Aruba a pasa pa Aruba Airport Authority

ORANJESTAD -- Studiantenan di Universidad di Aruba (UA) cu ta parti di e programa di ingeneria 'Sustainable Island Solutions through STEM' (SISSTEM) a ehecuta un consulta di sostenibilidad cu lo sostene Aruba Airport Authority N.V. (AAA) pa progresa den e area aki riba corto y largo plazo. E resultado di e consulta a wordo entrega na CEO di AAA, esta Joost Meijs dor di Alba de Agustin y Eric Mijts di UA, den presencia di varios representante di e team di maneho y e team di sostenibilidad na AAA.

A base di un enfoke structura cu ta inclui midimento tecnico, estudio di literatura, analisis di varios documento y entrevistanan, studiantenan di UA a logra formula recomendacionan pa reduci e cantidad di CO_2 cu ta den liña cu e agenda di sostenibilidad di AAA. Aeropuerto lo implementa varios di e recomendacionan aki y alabez lo sigui envolucra studiantenan di UA den e proceso. E colaboracion entre UA y nos industria ta duna nos studiantenan oportunidad pa aplica loke nan a siña den nan estudio riba desaroyo sostenibel di nos pais.

Riba e foto por mira d.r.p.d.: Shensley Tromp, Director di Desaroyo y Tecnologia; Marcus Steenken, Manager di Mantencion; Joost Meijs, CEO; Alba de Agustin, docente y candidato PhD, Eric Mijts, coordinador senior di SISSTEM; Angeline Flemming, Director di Salud, Seguridad y Sostenibilidad; Raymond Croes, ingeniero di operacion y mantencion; Armand Kelly, Safety & Sustainability Officer.



Formacion di e gobierno nobo ta bayendo hopi bon

ORANJESTAD -- Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un update riba e status di formacion di gobierno nobo enfatisando cu speculacionnan tocante screening pa Minister ta tumando luga y ta tuma su tempo pasobra esaki ta algo serio y nada pa specula cu ne. Despues di 2 luna desde cu eleccion a tuma luga dia 25 di juni ultimo, e proceso di formacion di e gobierno nobo ta bayendo hopi bon y na un velocidad manera premira.

Siman pasa diahuebs 19 di augustus, Partidonan MEP y Raiz a firma e acuerdo di gobernacion na Sanicolas. Den e acuerdo aki tin e puntonan den liñanan grandi cu mas lo enfoca riba dje den e periodo di gobernacion. Tambe ta haci e compromiso cu prome cu fin di october, cada minister ta bay duna su aporte pa asina yega na un programa di gobernacion mas detaya ya cu e ta mas conoci cu kico ta biba den su ministerio.

E lo prepara su aporte pe programa di gobernacion cu lo wordo aproba den Conseho di Minister y despues presenta na Parlamento di Aruba fin di october.

Actualmente ta finalisando e reparticion di carteranan entre partidonan MEP y RAIZ y despues lo traha y finalisa e parti di candidatonan pa Minister.

"Esaki ta e status update na e momentonan aki. Mi a tuma nota cu tin hopi speculacion andando y mal informacion ta wordo duna di ken a pasa screening y ken no. Nos no ta eynan ainda. Nos ta trahando riba tur loke mester wordo haci. E ta un trabou cu ta tuma tempo y mi kier haci'e hopi na serio pa asina nos ta sigur cu ta e miho interes di Aruba ta wordo sirbi.

E screening no a pasa ainda dus tur speculacion no ta berdad. E unico cu por bisa esey ta ami como formador y nos no ta eynan ainda. Pronto Aruba lo haña su gobierno manera cu pueblo a pidi dia 25 di juni", Prome Minister a expresa.

ARUBA

Hyatt lo a cumpra e compania cu lo opera Secrets Resorts na Baby Beach

ORANJESTAD -- Hyatt Hotels Corporation a anuncia compra di e compania Apple Leisure Group (ALG) pa 2.7 biyon dolar. Esaki ta loke e revista financiero renombra 'Forbes' a informa. E noticia aki a bini di Milton Ponson.

Ta interesante mirando cu esaki t'e mesun compania cu ta trahando y lo opera Secrets Resorts and Spa na Baby Beach na San Nicolas. No ta conoci si esaki lo tin un influencia riba e operacion di e hotel. Loke cu e deal ta menciona tambe ta cu tur loke ta tambe den proceso of desaroyo, lo bay cay bao di Hyatt, pues esun di Aruba tambe.



Ademas ta menciona un parti specifico di e portfolio di ALG cu ta operando y construi Secrets. Cu e compra aki, Hyatt ta bira mesora tambe e operador mas grandi di resortnan luhoso all inclusive na mundo. E compra ta inclui 33 mil kamber di hotel den 10 pais, cu ta inclui Mexico y Caribe.

Actualmente e portfolio di Apple Leisure Group ta conta cu aproximadamente 100 propiedad pa fin di 2021, cu t'e fecha pa cual Secrets lo mester a originalmente habri su porta na San Nicolas. Ta papia tambe di e 24 deal cu ta den pipeline y cu un number mas di hotel den desaroyo.



Cu e deal aki, mas di 110 mil miembro di ALG su Unlimited Vacation Club lo pasa p'e grupo di Hyatt. Tabata na november di 2019 cu e plannan pa un hotel di 600 kamber na Baby Beach na San Nicolas a keda anuncia oficialmente, como Secrets Resort & Spa cu mester a keda cla pa fin di 2021.

Kapel i klooster na Noord ku status di monumento

ORANJESTAD -- Monumentenbureau t'e instancia gubernamental encarga cu e ordenanza di Monumento, ta encarga cu tur asuntonan general di monumento, ta prepara y desiña y traha e descripcion pa destaho pa restauracion di monumento, ta supervisa y maneha restauracionnan, ta controla y duna permiso di monumento, ta encarga cu tur asuntonan tecnico di monumento, duna informacion y educa y t'e instituto di conocemiento di monumento di Aruba. E departamento gubernamental aki ta ekipa cu e expertonan di monumento di Aruba.

Conforme e ordenanza di Monumento, AB 1991 no GT 46, articulo 4, Minister di Cultura, sra. mr. Xiomara Maduro, ta indica por medio di un decreto pa un edificio bira un monumento proteha. Monumentenbureau t'e instancia di Gobierno encarga pa ehecuta e proceso di proteccion. Directora di Monumentenbureau, sra. ing Yvonne Webb-Kock tin e mandato di e Minister di Cultura pa e.o. efectua den su nomber e proteccion.



Den e proceso y conforme e ordenanza ta scucha Monumentenraad cu a duna aprobacion. PROTECCION Noord 2 , conoci tambe come 'Klooster" banda di Imeldahof ta un monumento proteha caba. E compleho ta consisti di un "Klooster y un Kapel" y a wordo construi entre 1954 pa 1958. E Klooster y Kapel a wordo usa dor di e zusters di Domicanessen.

Misa Catolico tabata duna hopi atencion na nos muchanan y Madre superior Imelda di Dominacassenzusters di Bethanië a bin Aruba na fin di aña 1951 pa prepara un instituto pa cuida y educa e muchanan hoben. Madre Superior Imelda y e zusternan (Theresia Verwey, Lidwina van de Putten, Imelda Blom, Rosita Rens, Magdalena Knippenberg, Maria Carres y William van Leeuwen) a guia e construcion di e instituto cu a cuminsa riba 4 di januari 1954. E Klooster a keda cla na november 1958.

Riba iniciativa di Fundacion Kapel Bethania, Monumentenbureau a prepara e decretonan ministerial pa agrega e interior di e Kapel y alabes clarifica e baloracion di e monumento proteha. E decreto ta wordo manda cu un carta oficial p'e doño(nan), usuario y p'e hypotheekkantoor di DLV y un notificacion lo wordo publica den e Landscourant di Aruba. Despues di seis siman di a sali den e Landscourant e lo por wordo inscribi den e Registro di Monumento.

E criteria di seleccion pa indicacion pa bira un monumento protehi na Aruba den categoria A of categoria B ta stipula den un di capitulonan cu ta forma parti di e 'Monumentenhandboek Aruba'. Conforme e "Monumentenhandboek Aruba", Noord 2 ta clasifica como un monumento den categoria A.

Monumentenbureau t'e instancia cu ta prepara proteccion di nos monumentonan den e "handboek" ta discribi e reglanan cu mester mantene pa un monumento den categoria A. P'e interior di Noord 2 enfasis ta riba e elementonan den e Kapel y e elementonan cu awor ta wordo proteha ta encera e altar, banki y kashinan cu ta pega na vloer y muraya, estatuanan den e kapel, etc.

Sitanan di Beibel tokante korupshon ku lo laga polítikonan di kualke époka tembla

E "hustu", ta kontra froude, soborno i robo Beibel tin ehèmpelnan di esaki i prinsipalmente ta kondena e práktikanan akí, ekstendé a lo largu di historia i dor di henter mundu.

Tantu Tèstamènt Bieu komo Nobo ta mustra kon e "hustu" mester lucha kontra soborno, froude i ladronisia di loke nan a kita di esnan ku trahando mester a paga nan impuesto. Ta manera si e tempu lo no a pasa.

Pa kristianismo korupshon ta un piká grave pues e ta un infrakshon kontra e próhimo i tambe kontra e bon komun. Maske di karakter mas general dos di e dies mandamentunan tin relashon ku e tipo akí di aktuashonnan. Konkretamente esun ku ta bisa: "lo bo no deseá nada ku ta pertenesé na bo próhimo" i esun ku di forma direkto ta afirmá ku "lo bo no hòrta".

Tèstamènt Bieu

- E importante profeta Isaias ya a sigurá ba den siglo VIII promé ku Kristu ku " Solamente esun ku un bida honesto i ku bèrdat semper na boka, esun ku rechasá ganashi ranká i nenga plaka ku ta susha man, esun ku ta tapa orea pa plannan asesino i ta kita bista fo'i maldat. 16Un hende asina ta biba na altu, su refugio ta den kuebanan fortifiká, semper e tin pan i awa nunka lo no falt'é.". (Is. 33, 15-16).

- E buki di Levítiko, un di esnan ku ta forma e Pentateuko i skirbí algun 1.500 aña promé ku Kristu tambe ta sita: "no hòrta, no gaña otro i no kohe niun hende kabes abou" (Lv 19, 11). Den dje igualmente ta aparesé ku " No kònkel ku peso, ni ku midí di midi largura i di midi kapasidat. Usa balansa, peso i midí eksakto" (Lv 19, 35).

- Deuteronomio, otro di e bukinan grandi d Tèstamènt Bieu ta mustra referensianan kla: " No trose hustisia, no tuma parti, ni tuma regalo bou di mesa, pasobra regalo ta siega hende sabí i ta pone hende inosente pèrdè nan kaso". (Dt, 16, 19). Den otro punto e ta skirbi ku " Maldishoná ta esun ku tuma regalo bou di mesa pa mata un hende inosente." (Dt 27, 25).

- Tambe e buki di Salmonan ta kontené distinto referensianan na e defekto akí. " Den mi kas no por biba ningun hende ku ta gusta gaña otro." (Sal 101, 7). " No benta mi afó ku malechornan, ni mi bida huntu ku asesinonan ku tin krímennan pegá na nan man i nan man drechi yen di plaka mal ganá." (Sal 26, 10).

- Den e buki di Samuel, por ehemplo, tambe ta sita esnan presente komo agasaho pa haña fabornan: " Sinembargo nan no a sigui ehèmpel di nan tata; nan tabata haragan, kla pa soborno i nan tabata violá regla di hustisia " (I Sam 8, 3). Profeta Daniel tin un mensahe pa un kolektivo kuestioná.

"Abo ku a bira bieu, kurti den pika, awor bo mes ta bai haña kastigu pa bo pikánan di ántes, tempu bo tabata dikta sentensia inhustu. Bo tabata kondena hende inosente i hende kulpabel bo tabata saka liber" (Dn 13, 53). Tin mashá hopi referensianan mas entre e bukinan i profetanan di Tèstamènt Bieu ku tin influensia riba e kuestionnan akí.

Tèstamènt Nobo

Referensianan na soborno, chantahe i froude en general tambe nos ta haña den e Evangelionan asina manera entre e apòstelnan den nan kartanan despues, espesialmente den San Pablo.

Kisas e ehemplo mas kla ta Zakeo, un kobradó di impuesto ku a enrikesé su mes defroudando ainda mas su pueblo i ku a mira Hesus pasa dor di Yeriko. Su kombershon tabata mesora i den e Evangelio di Lukas ta konta ku konmoví e tabata konsiente di loke el a hasi te ku e ora ei i a afirmá: " Mi ta duna hende pober mitar di mi poseshon i si mi a ranka plaka for di un hende, mi ta dun'é kuater be mas tantu bèk".

Tambe den Lukas ta aparesé un pasashi di Huan Boutista, na kua hopi persona a akudí pa batisá ku entre nan tabatin personanan ku no tabata aktua kumpliendo ku e reglanan.

E pasashi ta bisa asin'aki: " E sòldánan tambe a puntr'é: 'Anto nos, kiko nos mester hasi?' El a kontestá nan: 'No chika plaka saka for di niun hende, ni bou di pretekstο falsu, ma sea satisfecho ku boso pago!'".

Igualmente, den Mateo nan ta konta di e sumo saserdotenan "a soborná" e bewakernan ku tabata vigilá e graf ora Hesus a resusitá p'asina ku nan lo no a bisa e bèrdat.

San Pablo den su karta na Romanonan ta papia di e importansia di no evadí impuesto maske e ta un kustumber ku a ekstendé rònt mundu e tempu ei.

E apòstel di e paganonan ta insistí na e komunidat akí: "Pa e motibu akí tambe boso ta paga belasting, ya ku e funshonarionan ta den sirbishi di Dios i ta dediká nan mes na esei. P'esei duna kada ken loke e tin derechi riba dje: si ta kontribushon i belasting, pag'é nan; si ta rèspèt i honor, dun'é nan. No debe niun hende nada. Laga amor ta e úniko kos ku boso debe otro. Pasobra esun ku stima su próhimo ta laga nifikashon berdadero di Lei di Moises sali na kla".

Kombatí korupshon usando doktrina sosial di iglesia

Si nos mira e fenómeno di korupshon profundamente, nos ta realisá kue malu aki ta kontrastá radikalmente ku e prinsipionan di e Doktrina Sosial di Iglesia. Dikon nos ta afirmá esaki? Pasobra korupshon:

- "ta instrumentaliza e **persona humano** utilisando e ku despresio pa logra interesnan egoista.
- Ta stroba prestashon di e **bon komun** pasobra e ta oponé na dje ku kriterionan individualista, di sinismo egoista i di interesnan ilicitito di partidonan.
- Ta kontradisí **solidaridat**, pasobra e ta produsí inhustisia i pobresa, i **supsidiariedat** pasobra e no ta respetá e diverso ròlnan sosial i institushonal, sino ku mas bien e ta korumpí nan.
- E ta bai tambe kontra e **opshon preferensial pa esnan pober** pasobra e ta stroba ku e rekursonan destiná pa nan ta yega korektamente.
- En fin, korupshon ta kontrario na e **destino universal di biennan**"

(Pontifisio Konseho Hustisia i Pas, 2016: 8).

Doktrina Sosial di Iglesia tambe ta kòrda nos ku ta nos deber di hasi esfuerso pa konstruí un sosiedat di kua su strukturanan ta fasilitá e hende pa lucha kontra malu i skohe e bon. Pero tambe e ta laga nos realisá ku e strukturanan sosial òf e sistemanan polítiko i ekonómiko, **riba nan mes nunka ta bai produsí e bon**. Sino ku semper nan ta bai na tin mester di e intervenshon moral di hende, ken iluminá i fortalesé pa e grasia di Dios, ta transmití na e sosiedat balornan manera e bon, e bèrdat, solidaridat, gratitut, i asina nos por duna bida na e strukturanan sosial akí.

Daño moral i kultural

No tin duda ku korupshon ta realisá un "grave daño" ekonómiko na desaroyo sosial, i ku sin duda algun ta un di e kousanan di e supdesaroyo i pobresa. Pero, na mesun tempu, no mester lubidá ku **su efektonan ta mas negativo riba e biennan inmaterial**.

"No ta trata di un proseso ku ta debilitá e sistema ekonómiko: korupshon ta stroba promoshon di e persona i ta hasi ku sosiedatnan ta ménos hustu i ménos abrí" (Pontifisio Konseho Hustisia i Pas, 2016: 4).

Efektivamente e aspektonan humano i kualitativo ta esnan mas afektá pa korupshon, manera nos ta mira den e kaso di korupshon polítiko ya ku esaki…

…"na mesun tempu ta traishoná e prinsipionan di moral i di e normanan di hustisia sosial; komprometé e korekto funshonamentu di Estado, e tin un influensia negativo den e relashon entre gobernantenan i esnan gobernná; e ta introdusí un kresiente deskonfiansa respekto e institushonnan públiko, kousando un progresivo menospresio di siudadanonan pa política i su representantenan, ku tin komo konsekuensia debilitashon di e institushonnan" (Pontifisio Konseho Hustisia i Pas, 2005: 411).

Pabien pa e editor di Notisia Katóliko

Pabien pa e editor di Notisia Katóliko, Sr Rutzen Lucas, ku su di 19 aniversario di dedikashon na e publikashon semanal sin interupshon, di e notisiero katóliko den korant Nobo.

Komo un di e lektornan fiel aki na Aruba di e publikashon semanal Notisia Katóliko pa mas ku un dékada, mi ta deseá di manda un palabra di pabien i un fuerte aplouso na Sr Rutzen Lucas, pa su dedikashon na Dios, ku pa 19 aña, si interupshon ta informá i eduká e pueblo katóliko di nos islanan ku e Notisia Katóliko.

Ku nos bon Dios por sigui bendishoná Rutzen den e ministerio aki di komunikashon pa hopi aña mas i ku Bírgen Maria por sigui iluminá i guia Rutzen su mannan pa e por sigui skirbi i eduká nos pueblonan.



Rev Diákono Michael Nicolaas
Parokia Bírgen di Fatima
Dakota,
Aruba

Rekordando 45 aña Extra

Komo promé boneriano ku ta firma na kas

Cerilio Soleana a firma ku Cincinnati Reds

KRALENDIJK 9 di yüli 2014 – Cerilio Soleana ta e promé boneriano ku a firma ku un ekipo di liga grandi na kas. Soleana a firma ku un ekipo di liga grandi na kas. Soleana a firma ku e ekipo Cincinnati Reds i ta bira tambe e promé boneriano ku ta bai direktamente Estádos unídos pa kuminsá ku su entrenamentunan.

Na ofisina di notario Schouten, den presensia di su skout, mayornan i famia, Cerilio Soleana, pa promé bia den historia boneriano, a firma ku e ekipo Cincinnati Reds aki na Boneiru mes.

Riba e mainta aki tur su famia, amigu i konosí, tabata presente pa asina presensiá e momenti hostóriko aki. Dentro di poko e hóben aki ta biaha dirèkt pa Estádos Unídos pa asina kuminsá ku su trayekto i desaroyo profeshonal.



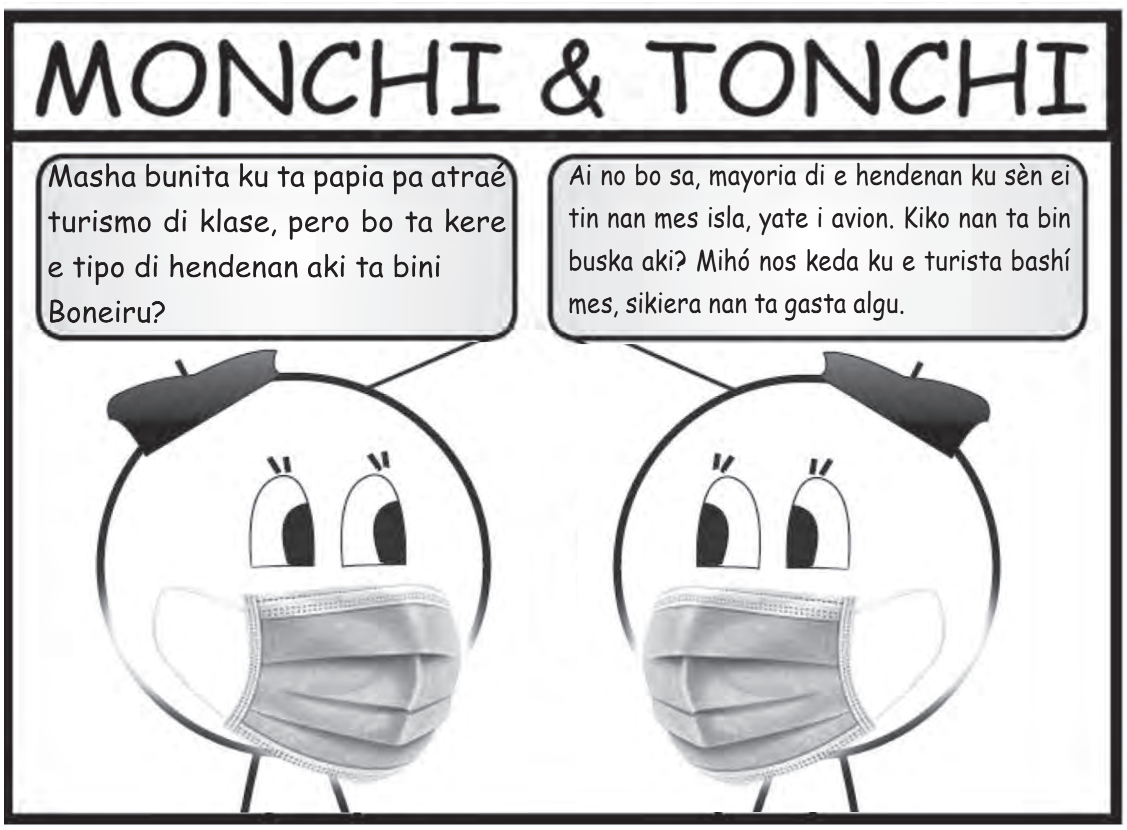


Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djaweps 26 ougùstùs 2021

12.00 Aktualidat: Miles Mercera
13.00 AkiBoneiru: Hasa koffie ku Jacintha
14.00 Herensia: Juliana Josefina Angela-Martilio
15.00 BAPA: Ernst Wesselius
16.00 Herensia: Eddy Christiaan 6
17.00 Dokumental: 80 Aña Aviashon Na Boneiru
18.00 Herensia: Juan Maximi Boezem (Paito)
19.00 BAPA: David Mooman & Marina Melis
20.00 Herensia: Jacintha Dorothea-Eusenia 1
21.00 AkíKorsou: Hugh Lopes
22.00 Herensia: Carlos Feliciano Pikerie
23.00 BAPA: Henry Toré (12 Aña Kapsula Di Tempu Di Lions)

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djaweps 26 ougùstùs 2021



Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djárason 25 te Djaweps 26 Ougùstùs 2021
Hopi nublá ku algun áwaseru, awe i mal tempu Ta hopi nublá i chèns pa áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.
Altura di ola: 1.5-2.0 m (5-7 pia)* Altura di ola válido pa laman grand

Kampionato mundial IQ Foil na Suisa

Bon prestashon di Amado Vrieswijk

KRALENDIJK – Komo Boneiru ta parti di Hulanda i NB den bela no ta keda rekonosé pa e organisashon mundial di windsurf, Amado Vrieswijk mester a registrá bou di NED den su bela pa asina kompetí na e kampionato mundial di windsurf IQ Foil na Lake Silvaplana, Suisa. Aparte di NB20, e mester a kompetí bou di NED-2020.

Komo ku hopi windsurfista a registrá pa e evento na Silvaplana, Vrieswijk a disidí pa biaha mas promé pa asina prepará pa e último detayenan. E ta yama un danki grandi na Albana Hotel & Arsa Lodge i Christian Mueller, organisadó di e evento, pa e bon trato risibí. Esaki ta di su sinku biaha konsekutivo ku e ta kompetí na Silvaplana.

Vrieswijk ta skirbi riba su web-site: "A invitá mi pa un kareda di ekshibishon Sint Moritz djadumingu 15 di ougùstùs i for di e 12 windsurfstanan mi a konkistá e di dos lugá. Mi tabata bon prepará pa e evento grandi i grandi e tabata tambe, 157 hòmber i 72 muhé na liña di start."

Banda di e kampionato mundial di windsurf IQ Foil, Vrieswijk a registrá tambe pa e kompetensia EFPT Tow-in freestyle. Tow-in freestyle no ta su disiplina faborito, pero semper ta bunita pa entretené e oudiensia i tabata pa a topa algun di su koleganan di freestyle un biaha mas despues di algun tempu debí na e pandemia di Covid pa kua mester a kanselá hopi evento.

Djaluna 16 di ougùstùs tabata e dia di registrashon i Vrieswijk tabatin tempu pa pone toke final na su ekipo. Djamars i djarason afortunadamente no tabatin bientu sufisiente.

Vrieswijk ta sigui skirbi: "Djaweps 19 di ougùstùs, djis despues di reunion di kapitan, nos por a kuminsá kompetí. Mi por kontá bo, tabatin hopi konkurente den laman i na liña di start. Mi a realisá seis kompetensia i tabatin algun bon resultado i na final di dia mi tabata na posishon number 10. Mi tabatin mala suerte durante un di e kompetensianan momentu ku un partisipante a krèsh mi dilanti i for di e momentu ei mi mester a atendé ku e proseso di protesta, no realmente mi kos, pero nesesario pa sigui mantené bo skornan bon."

Djabièrnè 20 di ougùstùs, nos a sigui ku algun kompetensia i tambe slalom. Atrobe algun bon, pero tambe algun resultado desepshonante, pero ketu bai den e tòpnan, Vrieswijk ta skirbi.

Djasabra bientu a lanta na tempu i e flota grandi un biaha mas a sali pa batayá. "Mi a sinti un poko kansá di e dia promé komo konsekuensia di protesta ku a tuma algu di tempu, falta mi sena i drumi malu. Mi a disidí pa resigná pa e final di Tow-in pa tin energia i fokùs pa ta importante e di 12 puesto òf mihó spòt pa ta den de kompetensia bálido pa medaya. Bringando duru den e último kareda di dia pa ta den tòp 10 un biaha mas, bo por imaginá kon desapuntá mi tabata pa tende na final di dia ku mi a faya e kompetensia bálido pa medaya pa 0.8 punto. Sabiendo ku mi mester di algun treinen mas, coach i eksperensia di kompetensia den e format aki, esaki ketu bai tabata un reto enorme, pero di otro banda un puesto 13 for di 1547 hòmber, ta algu tòf."

E último dia e kareda pa medaya tabata eksitante pa mira i pabien ta bai pa e kampionnan nobo di kampionato mundial IQ Foil, Nicolas Goyard i Helen Noesmoen, ámbos di Fransia.

Pa loke ta trata EFPT Tow in, despues di dos dia di kualifikashon i por alkansá e final pa loke el resigná pe pa motibu di skèdjùl pèrtá i fokùs pa IQFoil Worlds, segun Vrieswijk. Pa esaki el a finalisá na di sinku lugá. Tabata dushi i un plaser pa por a duna e oudiensia un bon show.

Danki grandi ta bai pa e spònsernan, organisadónan di e evento, spesialmente na Christian Mueller, #TeamNL, coach Koops, famia i amigu, pa e aporte. Tabata un siman kompleto di akshon, eksitante, eksperensia nobo i yen di goso.

Siguiente ta tambe pa 'Photoshoot' ku Future Fly Team na Lanzarote, Formule1 na Zandvoort , EFPT Freestyle i bèk pa treinen pa IQ Foil na Lake Garda, promé ku sigui pa e próksimo kampionato mundial IQ Foil na Marseille.

Un agènda ful, pero yená ku pashon pa alkansá kada reto.







Presidente di Wolf Pack Foundation

Andy Ignacio sumamente kontentu ku Homerun Derby i All Stars Games

KRALENDIJK--Sr. Andy Ignacio presidente di Wolf Pack Foundation ku huntu ku Pony League ku fin di siman pasá a organisá tantu Homerun Derby pa nos futuronan komo tambe weganan All Stars Games, ta sumamente kontentu i satisfecho kon e dos evenementunan deportivo aki a bai fin di siman pasá.

Riba nos pregunta, sr. Ignacio a bisa ku enbèrdat tabata un fin di siman basta drùk, basta pisá ku trabounan organisatorio, pero satisfecho kon tur kos a bai.

Satisfecho pa e simpel echo kubo ta mira e alegria den e muchanan, tambe e pashon pa e wega.

No por laga keda afó, e fanátikonan ku a bin presensiá esakinan.

E no ke bisa ku nunka bisto algu asina aki na Boneiru, pero e sigur no ta kòrda ku e la yega mira algu asinakí aki na Boneiru.

Un evento asinakí despues ku basta dia no tabatin nada di esaki na Boneiru, esaki sigur tabata algu grandi fin di siman pasá aki na Boneiru, tantu pa loke ta trata e “homerun derby” djabièrnè, komo tambe e weganan di Tur Strea djasabra último.

Hopi hende a presensiá esakinan, nan tabata biba ku e batasonan di “homerun derby” na Jossy Boekhoudt Ballpark i Don Julio Angela Ballpark na Amboina ku e weganan di tur strea.

Pa loke ta e “homerun derby” djabièrnè, un kantidat grandi di fanátiko pero tambe mayornan ku a presensiá esaki.

No solamente mayornan, pero tambe muchanan tabata biba ku esaki apoyando nos futuronan durante e batasonan di kua hopi a bula kurá bai p’afó. Sr. Ignacio a bai bèk na kumienso, foi dia ku nan a kuminsá ku esakinan. Foi dia ku nan a kuminsá, nan a indiká ku nan t’akinan pa e muchanan.

Hopi hende por a pensa tambe dikon e muchanan mas grandi a bai bati na Jossy Boekhoudt Ballpark.

E motibu ta, ku tur hende a presensiá esaki pa mira “homerun”, nan ke mira bataso ya ku e yama “Homerun Derby”.

Jossy Boehoudt Ballpark tabata e bòlpark pa esaki.

Kada bia ku e muchanan a bati e bala, kada homerun ku nan a bati, por a mira e sensashon ku tabata biba serka tur hende aya na Jossy Boekhoudt Ballpark, tantu serka e muchanan komo tambe e mayornan.

Pa nan komo organisadó esaki tabata un éksito rotundo, prinsipalmente ku a kuminsá foi muchanan di 3 aña te ku 16 aña.

Ku esaki nan no a lubidá ningun kategoria di mucha den e “homerun derby”.

Kampionato regular di futbòl den fase final

KRALENDIJK--Despues di e partido di futbòl bálido pa kampionato entre e ekiponan Young Boys i Atl. Flamingo ayera nochi, e kampionato di futbòl di nos isla den su fase final di e kampionato regular, ta sigui djabièrnè awó 8’or anochi den Stadion di Playa, ora ku e ekiponan ATC di Tera Kòrá i Uruguay di Antriòl Pariba enfrentá otro pa último bia den e kampionato regular ku ta finalisá djadumingu awó ku e partido entre e kampionnan di Real Rincon i s.v. Estrellas di Nort Saliña.

E partido aki entre Real Rincon i Estrellas pa sera e kampionato regular, ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato.

Tur dos ekipo ta invikto, di kua un invikto lo por kai djadumingu awó.

E partido aki pues lo por hala basta hende hiba Stadion di Playa pa presensiá e partido aki. E partido aki ta primintí di bira un tremendo partido ku abo fanátiko di e ekiponan aki i di e deporte rei futbòl no por pèrdè. Trata pabo tei foi tempran pabo no pèrdè nada nada di e partido aki.

Éksito na e ekiponan den e partidonan, tambe plei-òf ku ta kuminsá otro siman.

Segun sr. Andy Ignacio

Aki algun aña Boneiru ta bai kompetí den beisbòl i no partisipá

KRALENDIJK--E presidente di Wolf Pack Foundation sr. Andy Ignacio, huntu ku Pony League bou di presidensia di sr. Kumar Piar, den entrevista e siman aki, a bisa ku pa aki dos aña mas sigur, Boneiru lo tin un selekshon di beisbòl pa bai kompetí, no pa partisipá mas.

Nos lo bai si pero pa duna nivel di beisbòl i pa kompetí tambe na nivel haltu di beisbòl, kada un den nan kategoria naturalmente.

Nos lo bai kompetí i purba trese trofeonan Boneiru.

Netamente ta tipo di evenementunan asinaki, manera a tuma lugá fin di siman pasá ku Homerun Derby i Weganan di Tur Strea, ta duna e muchanan mas smak di sigui praktiká, di sigui hasi deporte.

Hopi bia ta organisá por ehèmpel torneonan di sòftbòl riba djadumingu i te einan tambe, ya ku pa e hendenan aki no tin nada mas.

Pero pa e mucha si, e mucha tin un karera su dilanti ku oportunidat di hasi karera den e deporte ku e gusta, den e kaso aki e deporte di beisbòl.

Di parti di Wolfpack di akuerdo ku sr. Ignacio, nan lo sigui no solamente momentu di kampionato so, ya ku a keda probá tambe kiko esaki ta nifiká pa nos hóbennan.

Mas di e evementunan deportivo aki keda organisá, entre otro Homerun Derby i Weganan di Tur Strea, mas e deporte i nos futuronan ta desaroyá nan mes den e deporte aki di beisbòl. Nos a puntra sr. Ignacio tambe kon a bai ku e weganan di Tur Strea, di kua e la bisa ku nan a trata na hinka tur e timnan bon den otro, loke a trese kuné tambe, partidonan na nivel di kua tur e skornan no a sali ku masha diferensia di otro. Tremendo tambe tabata e weganan di Tur Strea.

E DOS FUNDESHINAN

Skritura: Lukas 6:46-49

“Ken ku bin serka Mi i tende Mi palabranan i hasi nan …e ta igual ku un hòmber ku a traha un kas, kende a koba hundu i a pone un fundeshi riba e baranka…” v.47,48(BS)

Den nos konsiderashon di e dia akí nos por puntra: kiko Señor ke siña nos ku e siñansa akí? E ta deseá di laga den nos kurason e nesesidat ku nos lo edifiká den e bèrdat di Dios i ku nos obedensia ta loke ta hasi e fundeshi di nos kas sólido. Mi ta bisa esaki pasobra, manera nos por apresiá, Señor no a hasi distinshon di kas òf piso, pero si kier mèn ku e aparensia di e kasnan no ta e yabi, sino ku e yabi ta e fundeshi.

Edifiká riba un base sólido ta nifiká ku nos bida su fundeshi ta den un relashon personal ku Kristo. Edifiká riba un base sólido ta nifiká ku nos ta perseverá den warda e Palabra di Dios tur momento. Edifiká riba un base sólido ta nifiká ku nos ta perseverá den sea un ehèmpel pa otro sigui; na kas, trabou, reunion i unda ku nos ta.

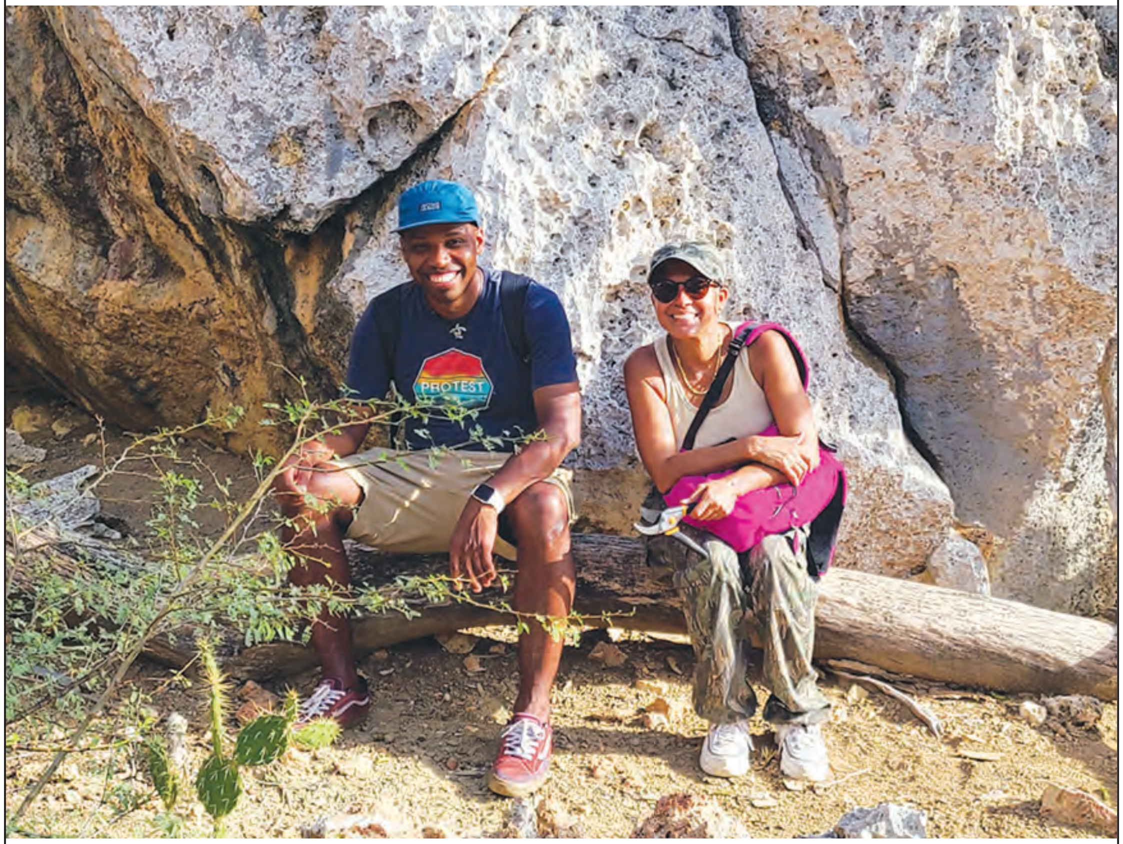
Bo po puntra awe: kon mi fundeshi ta? Probablemente ainda bo no a kuminsá ku un relashon personal ku Kristo den bo bida. Dios ta deseá di tin un relashon ku bo, un relashon ku ta duna bida, un relashon ku ta trese pas. Ta Señor Hesus Su morto i resurekshon ta e base di esaki. Aseptá loke E ta ofresé bo awe i kuminsá edifiká bo kas, maske ku orkannan i tormentanan bini, e ta keda firme, pasobra su fundeshi ta riba un baranka, e Baranka eterno ku ta Hesukristo. Narciso Núñez Moreno, España

E klave di un bon fundeshi ta fe den Kristu!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

James Alberto i Nadya Tromp den mondi



James Alberto a topa un amiga di masoménos 30 aña pasa. Nadya Tromp, e tempu aya nan tabata den mes un klas na SGB, H.A.V.O. Despues kada un a bai nan destinashon pa kontinuashon di nan estudio i nunka mas a topa otro. Awendia pa medio di Facebook, de bes enkuanto nan ta mira òf tende algu di otro loke nan a komentá momentu nan a topa. Durante un subimentu di seru di 'Grupo OOO', nan a topa den mondi riba e seru patras di e pos na Fontein, wikènt ku a pasa.